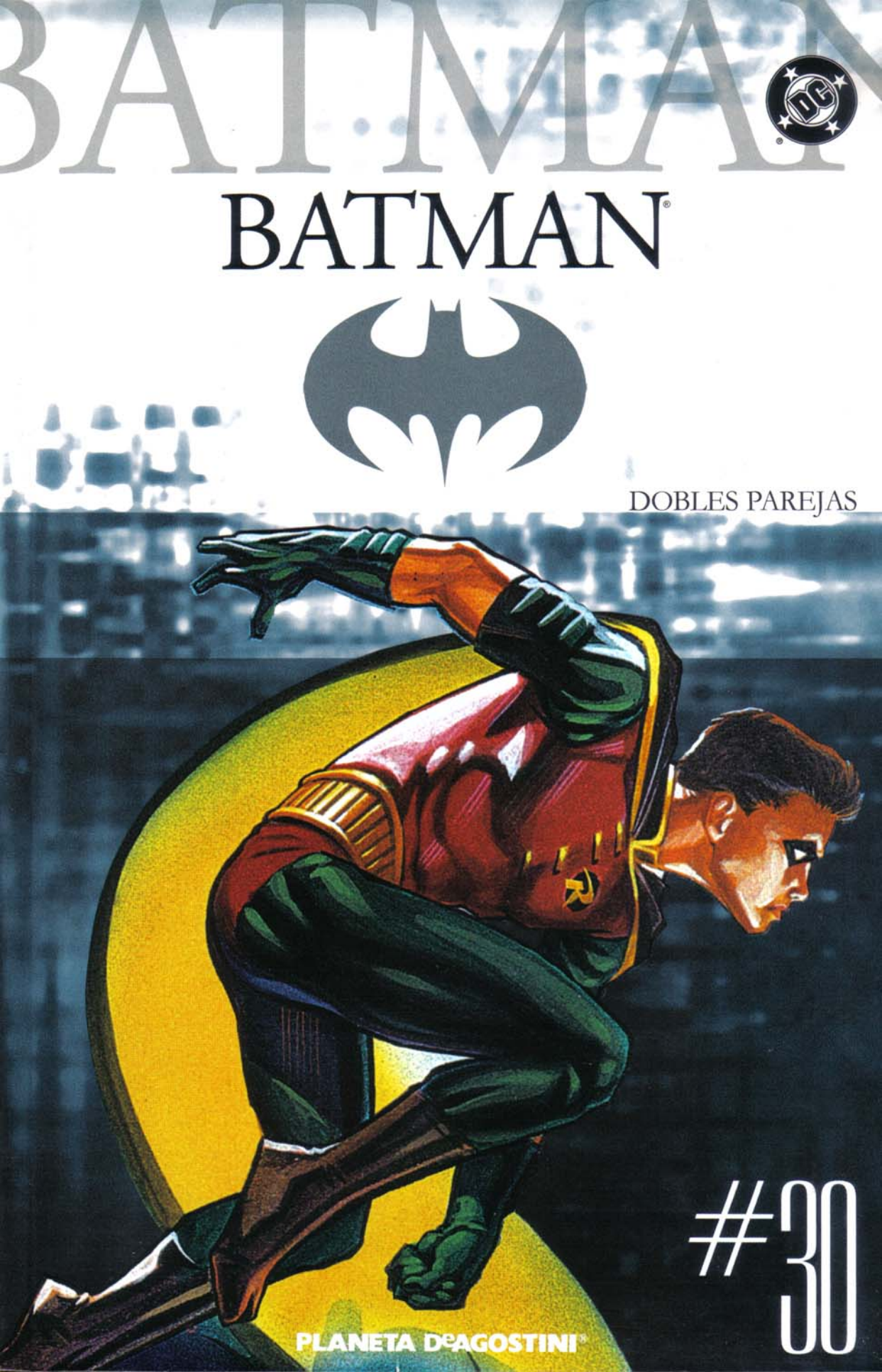
BATMAN



DOBLES PAREJAS

#30

PLANETA DeAGOSTINI

COLECCIONABLE **BATMAN # 30**

Guión	Dibujo	Tinta	Color
DOUG MOENCH	**MIKE GUSTOVICH**	**ROMEO TANGHAL**	**ADRIENNE ROY**
ALAN GRANT	**BRET BLEVINS**	**BRET BLEVINS**	
CHUCK DIXON	**LEE WEEKS**	**JOSEF RUBINSTEIN**	
	GRAHAM NOLAN	**JOHN STOKES**	
	PHIL JIMENEZ		

Si deseas información sobre los cómics de **Planeta DeAgostini** o realizar alguna consulta a la editorial, busca en la web:
www.planetadeagostinicomics.com

Si deseas adquirir los cómics de Planeta DeAgostini, busca en la web:
www.planetacomic.net

Y ya sabéis, esperamos vuestras cartas, comentarios, opiniones y propuestas en:

COLECCIONABLE BATMAN
Planeta DeAgostini Cómics
Planeta DeAgostini, S.A.
Diagonal, 662-664, 3º B
08034 BARCELONA

Presidente Grupo Planeta: **José Manuel Lara Bosch**
Consejero Delegado Planeta DeAgostini: **Santiago Benedé**
Director de Planeta DeAgostini Cómics: **Antonio Pérez**
Director editorial: **Jaime Rodríguez**
Derechos: Directora: **Anna Buyreu;** asistente: **Toni Sánchez**
Edición: **Cristina de Avilés, Encarna Castillo, Annabel Espada**
Grafismo: **JuanJo Macarro**
Redactor de cierre: **Emilio García**
Asistente de redacción: **Tamara Rodríguez**
Comerciales: **Carolina Fernández, Carlos Gómez**

COLECCIONABLE BATMAN nº 30. Publicación semanal de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Diagonal, 662-664, 3º B, 08034-Barcelona. ISBN (O.C.): 84-674-1693-9. ISBN nº 30: 84-674-1719-4. Copyright © 2006 Editorial Planeta DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos.
Copyright © 1994, 2006 DC Comics. All Rights Reserved. All characters, their likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC Comics. Edición: Encarna Castillo. Traducción: Germán Muñoz. Rotulación: Jordi Solé. Diseño de portada e interior: Rut Serrano y Gerard F. Muntó. Realización técnica editorial: Fanhunter S.L. Este cómic incluye el material USA *Batman* nº 513 (XII/94), *Shadow of the Bat* nº 33(XII/94), *Detective Comics* nº 680 (XII/94), *Robin* nº 12 (XII/94). Impreso en España por: Gayban. Depósito Legal: B- 24878-2005. Distribuido en España por LOGISTA. Aragonés, 18. Polígono Industrial de Alcobendas. 28108 Alcobendas (Madrid). (I-2006) (2L56). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

BATMAN

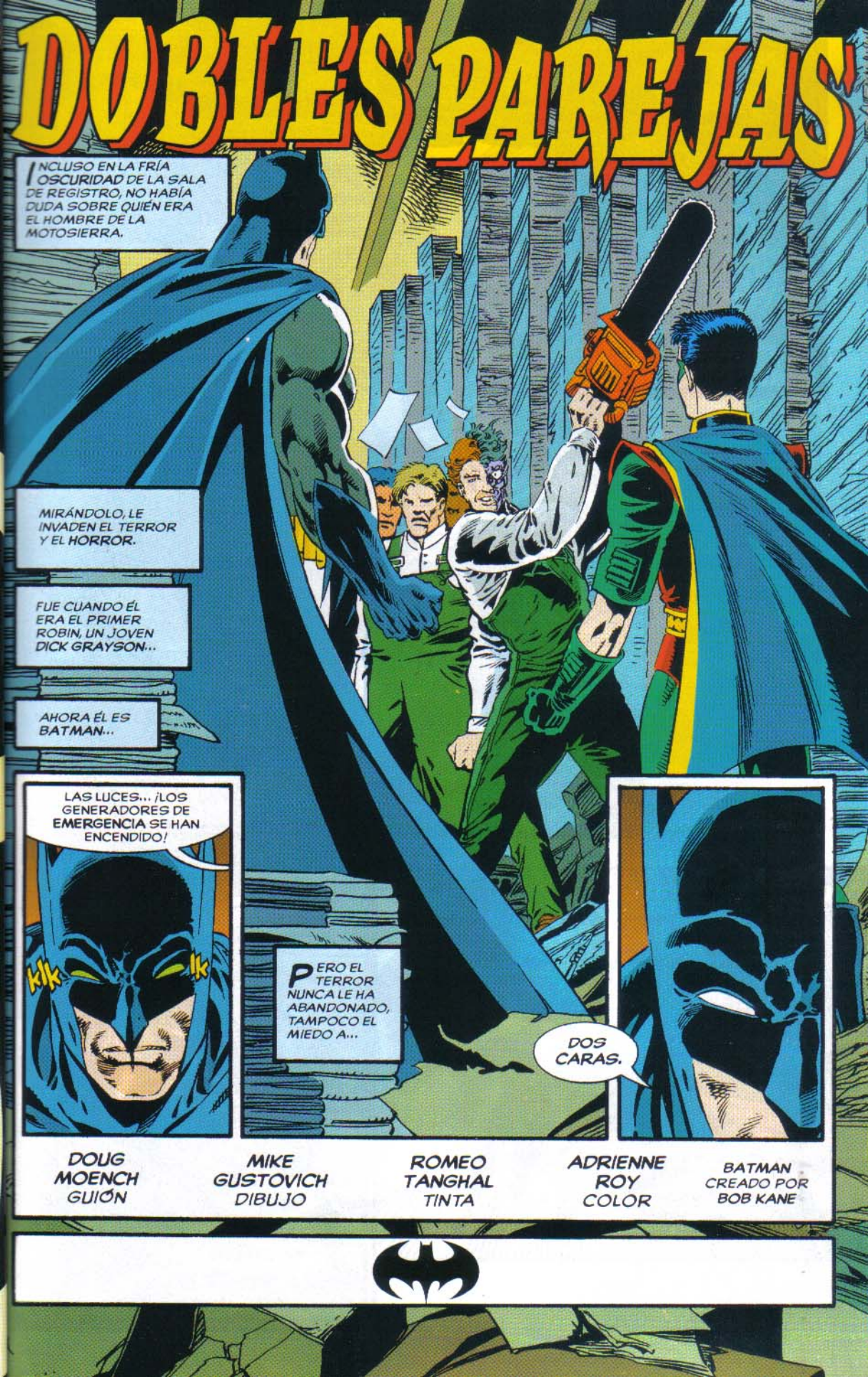
DOBLES PAREJAS

DOUG MOENCH
ALAN GRANT
CHUCK DIXON
MIKE GUSTOVICH
BRET BLEVINS
LEE WEEKS
GRAHAM NOLAN

PHIL JIMENEZ
ROMEO TANGHAL
JOSEF RUBINSTEIN
JOHN STOKES
ADRIENNE ROY

PLANETA DeAGOSTINI®

DOBLES PAREJAS



DOUG MOENCH
GUIÓN

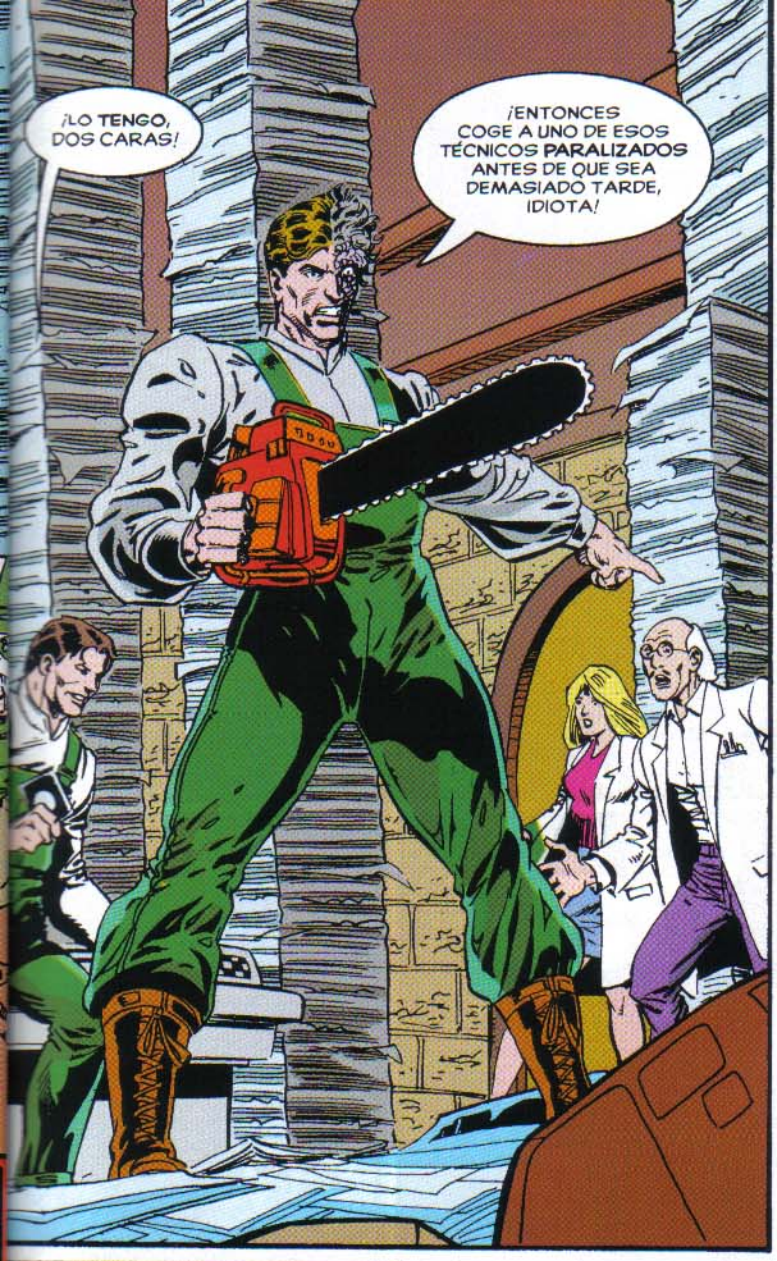
MIKE GUSTOVICH
DIBUJO

ROMEO TANGHAL
TINTA

ADRIENNE ROY
COLOR

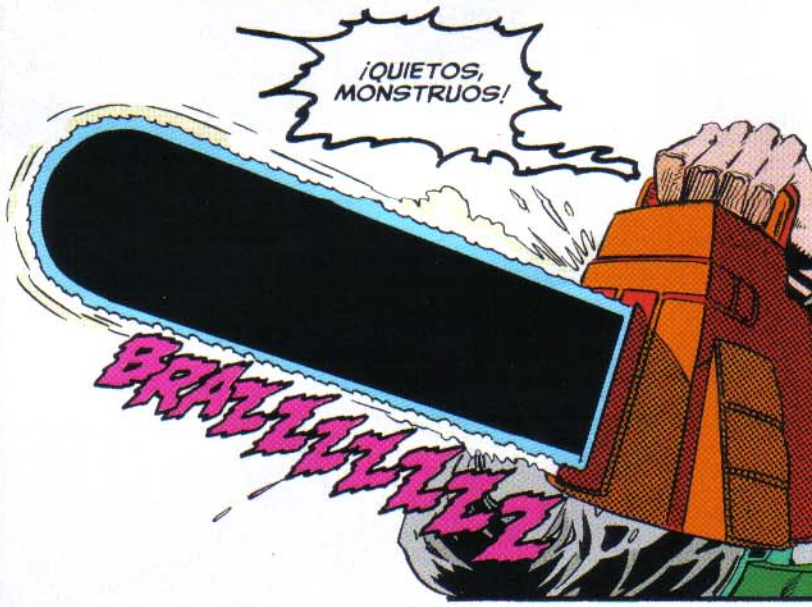
BATMAN CREADO POR BOB KANE

¡¿A QUÉ ESTÁIS ESPERANDO?!
¡¡HACEDLOS PEDAZOS!!
¡ROBIN, LAS PISTOLAS!
WAK!
SKANG
¡AUU!
SHUT
KEKT


¡LO TENGO, DOS CARAS!
¡ENTONCES COGE A UNO DE ESOS TÉCNICOS PARALIZADOS ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE, IDIOTA!

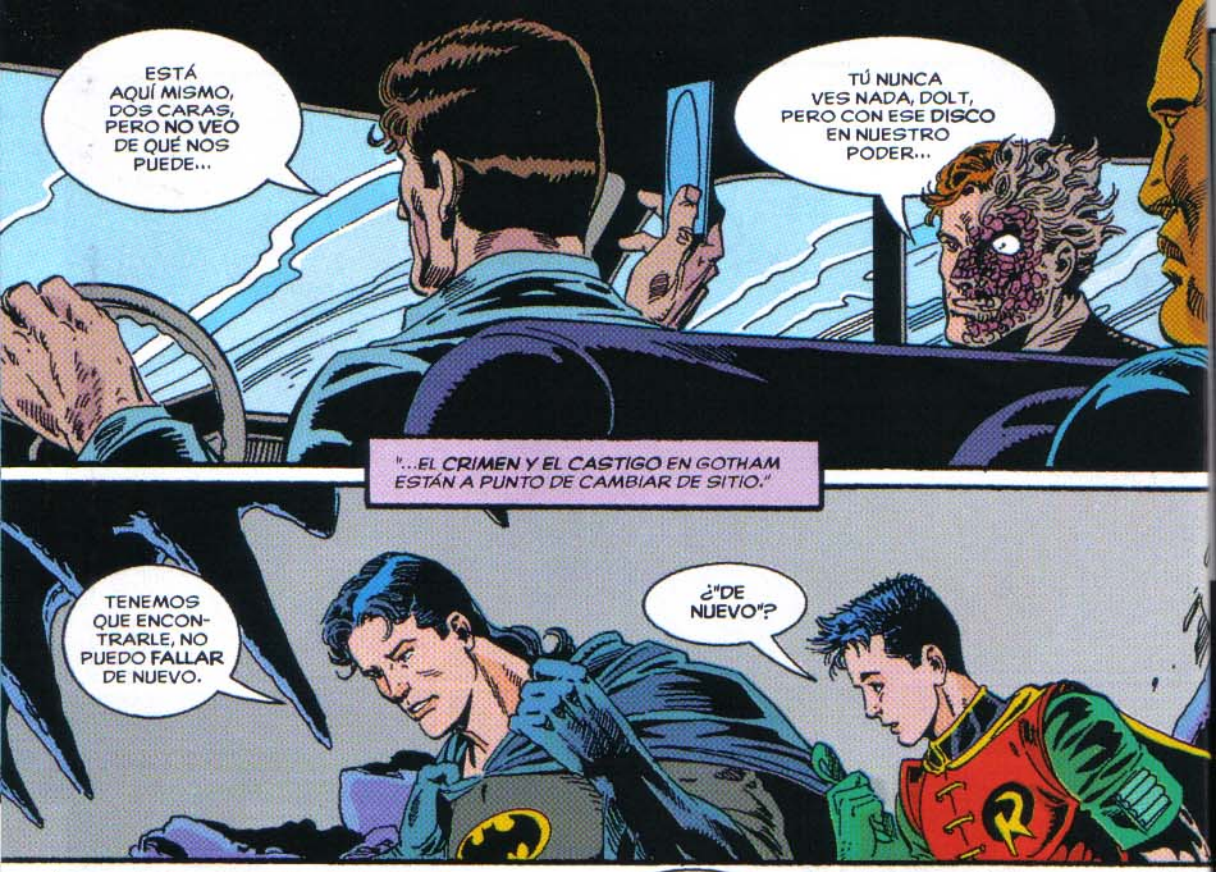
HWOK

WAK


¡QUIETOS, MONSTRUOS!
BRZZZZZZ

¡QUEDAOS AHÍ O LO PARTO EN DOS!
¡DEJA QUE SE VAYAN, ROBIN...!
ZAZZZZ
NO TE MUEVAS...
NO COMETAS EL ERROR...
VRAZZZ
Y SOBRE TODO...
NO LE MENOSPRECIES.
MUY BIEN, SALGAMOS A POR EL COCHE.
ZAZZZZ
¿LES SEGUIMOS...?
DESPACIO, ROBIN...
NO HAGAS NADA QUE PUEDA PROVOCARLE...

¿ESTÁS BIEN, TÍO?
S-SÍ.
KROOOMM
ESTÁ HUYENDO... Y NI SIQUIERA PODEMOS PERSEGUIRLE.
SÍ... QUIZÁ ESTA VEZ TENDRÍAMOS QUE HABER COGIDO EL BATMÓVIL...
...EN LUGAR DEL BÓLIDO SUBTERRÁNEO.
"...YA QUE LOS COCHES PUEDEN IR A SITIOS DONDE NO LLEGAN LAS VÍAS."
ESA MISMA MIRADA...
...QUE ENTONCES ATRAPÉ EN SU CARA, Y QUE AÚN TIENE...
LO SIENTO, DOS CARAS, PERO NO PILLO LO QUE ESTÁS...
NO IMPORTA... TÚ NO TIENES POR QUÉ PILLARLO.
PERO POR TU BIEN, ESPERO QUE HAYAS COGIDO EL DISCO DE ACCESO CORRECTO.


ESTÁ AQUÍ MISMO, DOS CARAS, PERO NO VEO DE QUÉ NOS PUEDE...
TÚ NUNCA VES NADA, DOLT, PERO CON ESE DISCO EN NUESTRO PODER...
"...EL CRIMEN Y EL CASTIGO EN GOTHAM ESTÁN A PUNTO DE CAMBIAR DE SITIO."
TENEMOS QUE ENCONTRARLE, NO PUEDO FALLAR DE NUEVO.
¿"DE NUEVO"?

DESPUÉS DE ATRAPAR A KILLER CROC, AL VENTRÍLOCUO Y AL EXTERMINADOR, NO SÉ CUÁL ES LA PRIMERA VEZ EN QUE HAS FALLADO.
HE FALLADO, TIM, CON KORY Y CON LOS TITANES... COMO NIGHTWING.

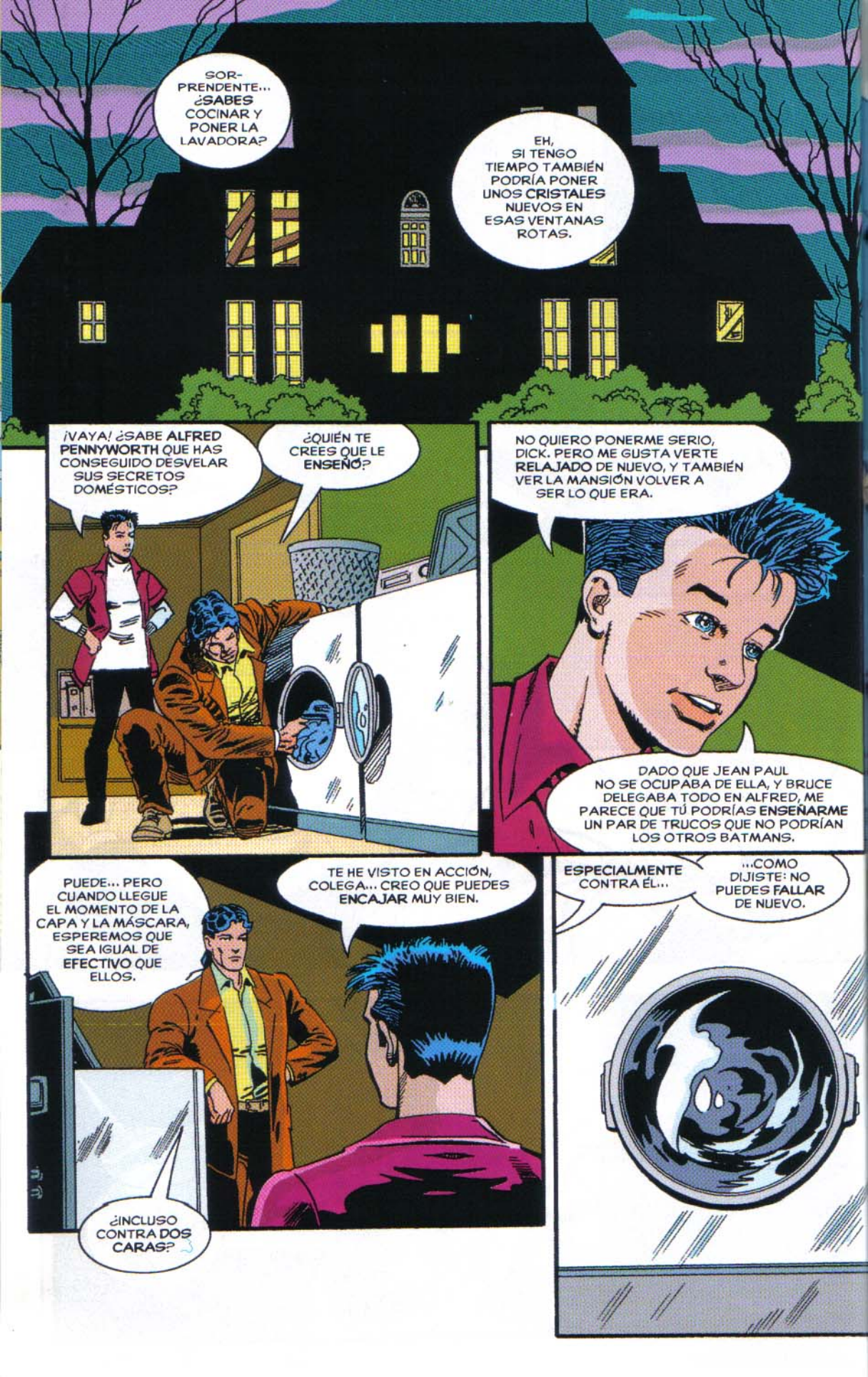
...Y DE NUEVO DOS CARAS... CUANDO YO ERA ROBIN... EL PRIMER Y PEOR FALLO...

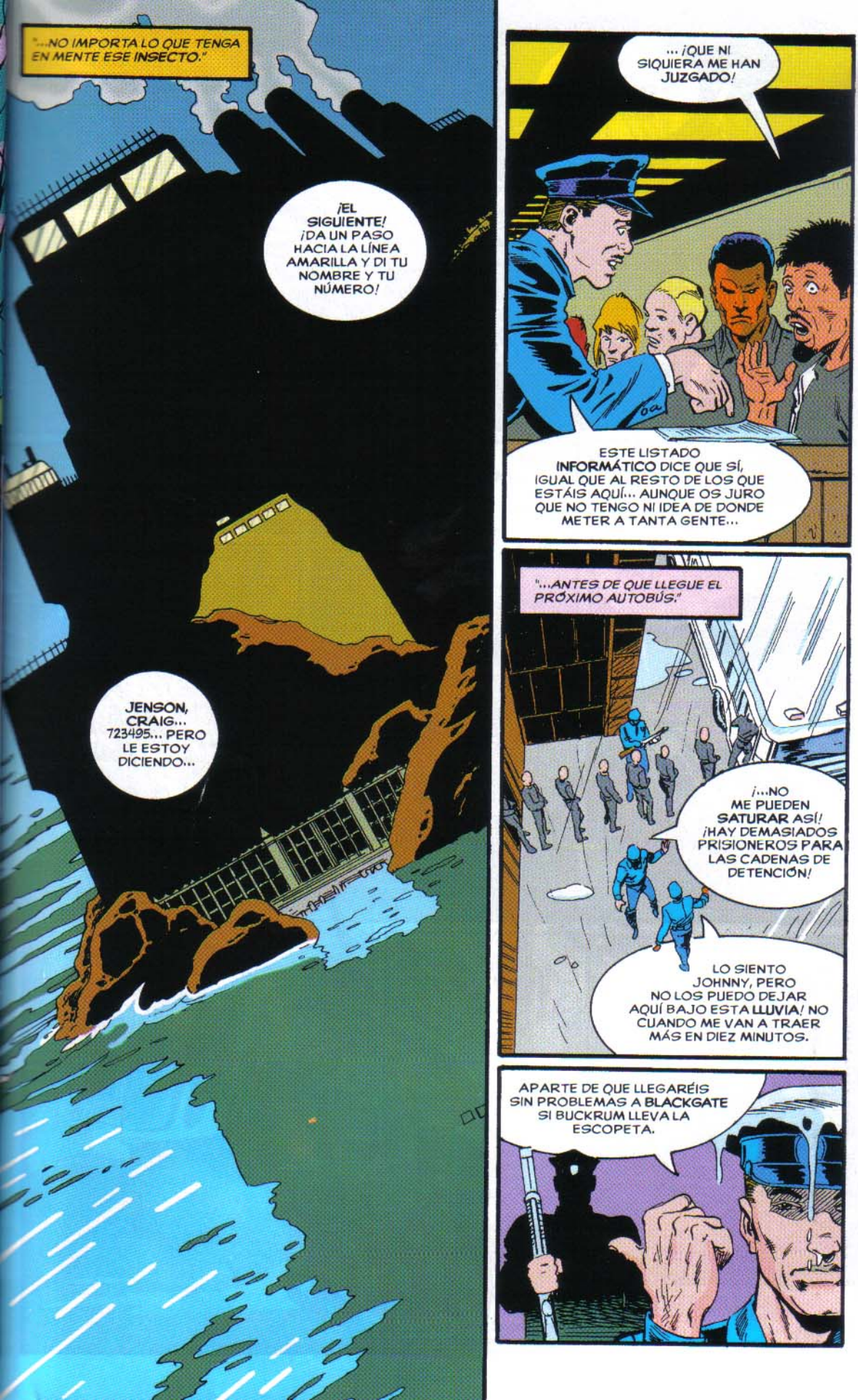
SÍ... LA FORMA EN QUE ME ADVERTISTE QUE NO COMETIERA UN ERROR, QUE NO LE "MENOSPRECIASE"...
EXACTAMENTE LO QUE HICE YO LA PRIMERA VEZ... LE MENOSPRECIÉ POR COMPLETO.
UN HOMBRE MURIÓ... Y BATMAN ESTUVO A PUNTO DE MORIR...

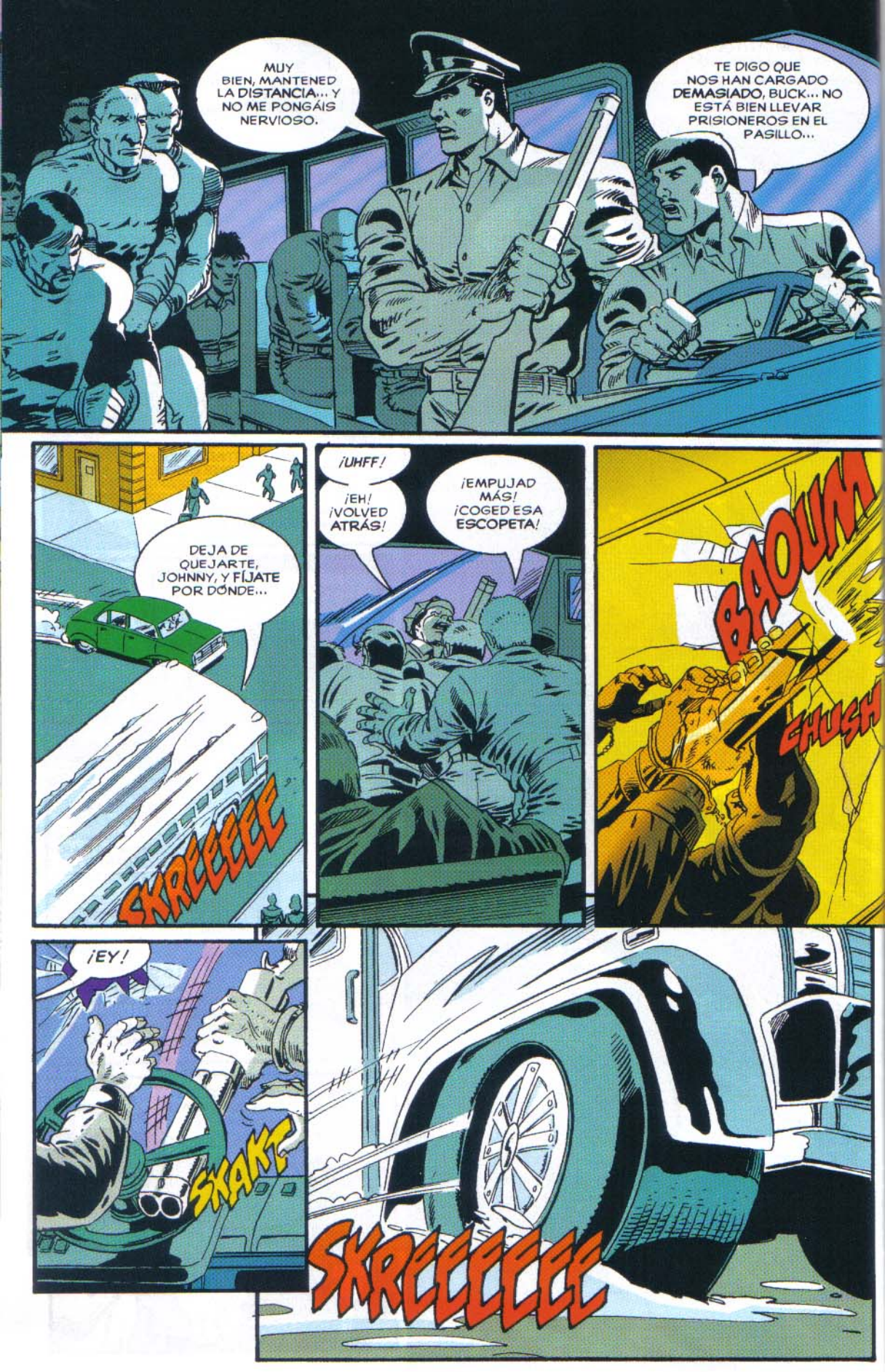
AHORA YO SOY BATMAN...
CARGANDO CON LA RESPONSABILIDAD DE TENER A TU PROPIO ROBIN AL LADO... TEMES QUE PUEDA HACER LO QUE HICISTE TÚ.
NO, TIM... NO ERES TÚ QUIEN ME PREOCUPA... EN ABSOLUTO.
TÚ TIENES OTRAS RAZONES PARA ACEPTAR TODO ESTO DE BATMAN, ¿NO? APARTE DE AYUDAR A BRUCE...
QUIZÁ LAS TENGA.
TE ESTÁS PROBANDO...
MÁS QUE PROBARME A MÍ MISMO... RECUPERANDO UN POCO DE CONFIANZA.
Y ES MI ÚLTIMA OPORTUNIDAD.
UN FALLO MÁS... Y ESTARÉ MUERTO, O RETIRADO.

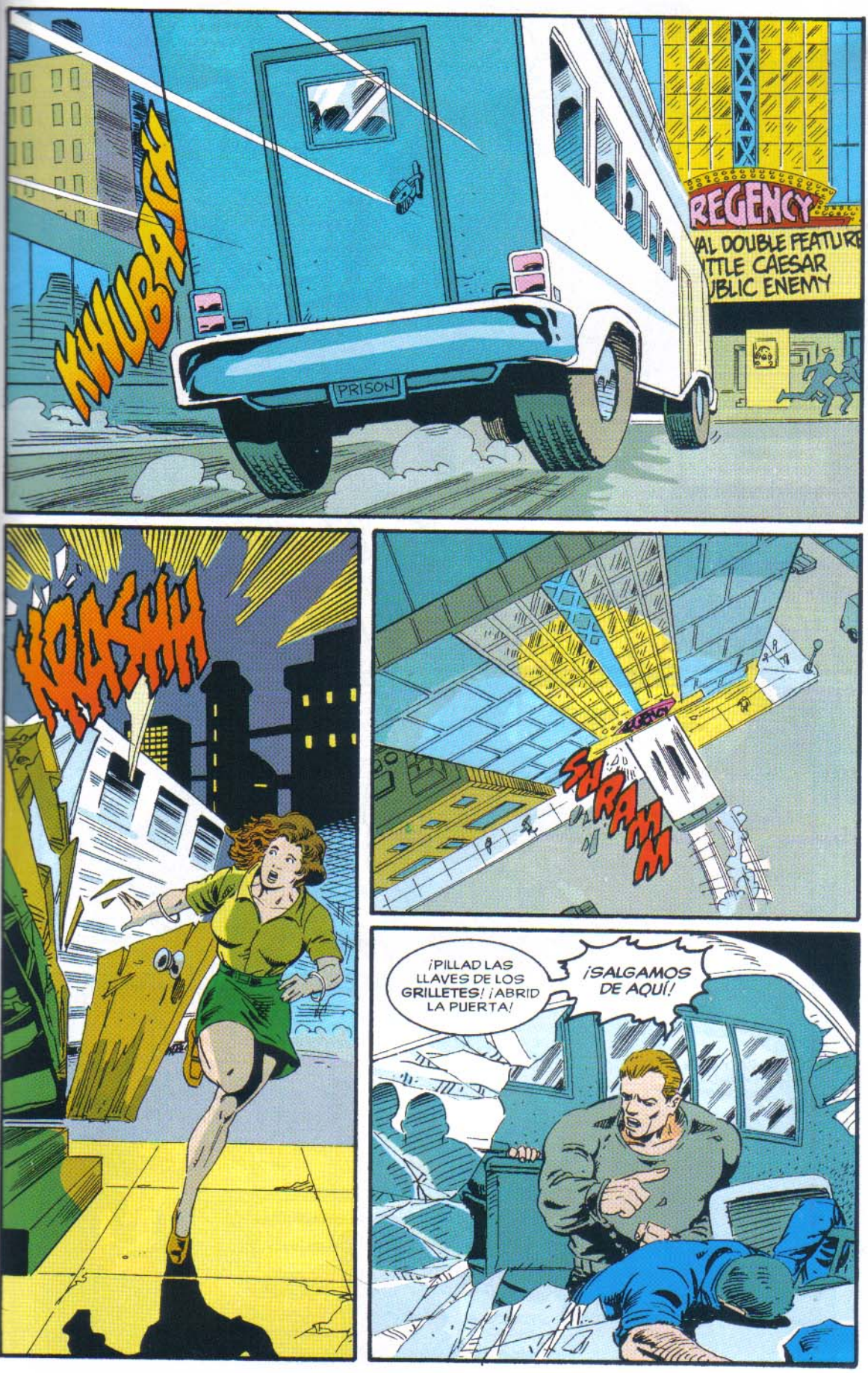
¡¡CASTIGO...
...Y REHABILITACIÓN!!
LAS FUERZAS PARADÓJICAMENTE OPUESTAS DEL SISTEMA HIPÓCRITA AL QUE SERVÍA COMO EL FISCAL DEL DISTRITO HARVEY DENT...
...Y CUYO JUICIO AHORA ESTÁ EN MIS MANOS.
CON SÓLO PULSAR DOS TECLAS Y EL BOTÓN DE EJECUTAR, PUEDO REMOVER TODO EL SISTEMA JUDICIAL Y CORRECCIONAL...
...HACIENDO QUE LOS CULPABLES SEAN INOCENTES Y QUE LOS INOCENTES... NO EXISTAN.
GOTHAM CRIMINAL RECORDS MASTER FILES ACCESSED

¿DEBERÍA PRESIONAR ESAS DOS TECLAS? ¿DEBERÍA DESTRUIR EL SISTEMA...
...O INTENTAR REPARARLO?
¿VENGANZA...
...O REHABILITACIÓN?
PLOP
PLT
VENGANZA.
Y ES LO QUE EL SISTEMA SE MERECE POR SER SÓLO EFECTIVO A MEDIAS...
...TAN DEFECTUOSO COMO PARA LIBERAR A ALGUIEN COMO YO.
chek
tek
¡Y AHORA...
...DEJEMOS QUE SE DESENCADENE TODA LA FUERZA DEL CAOS BINARIO!

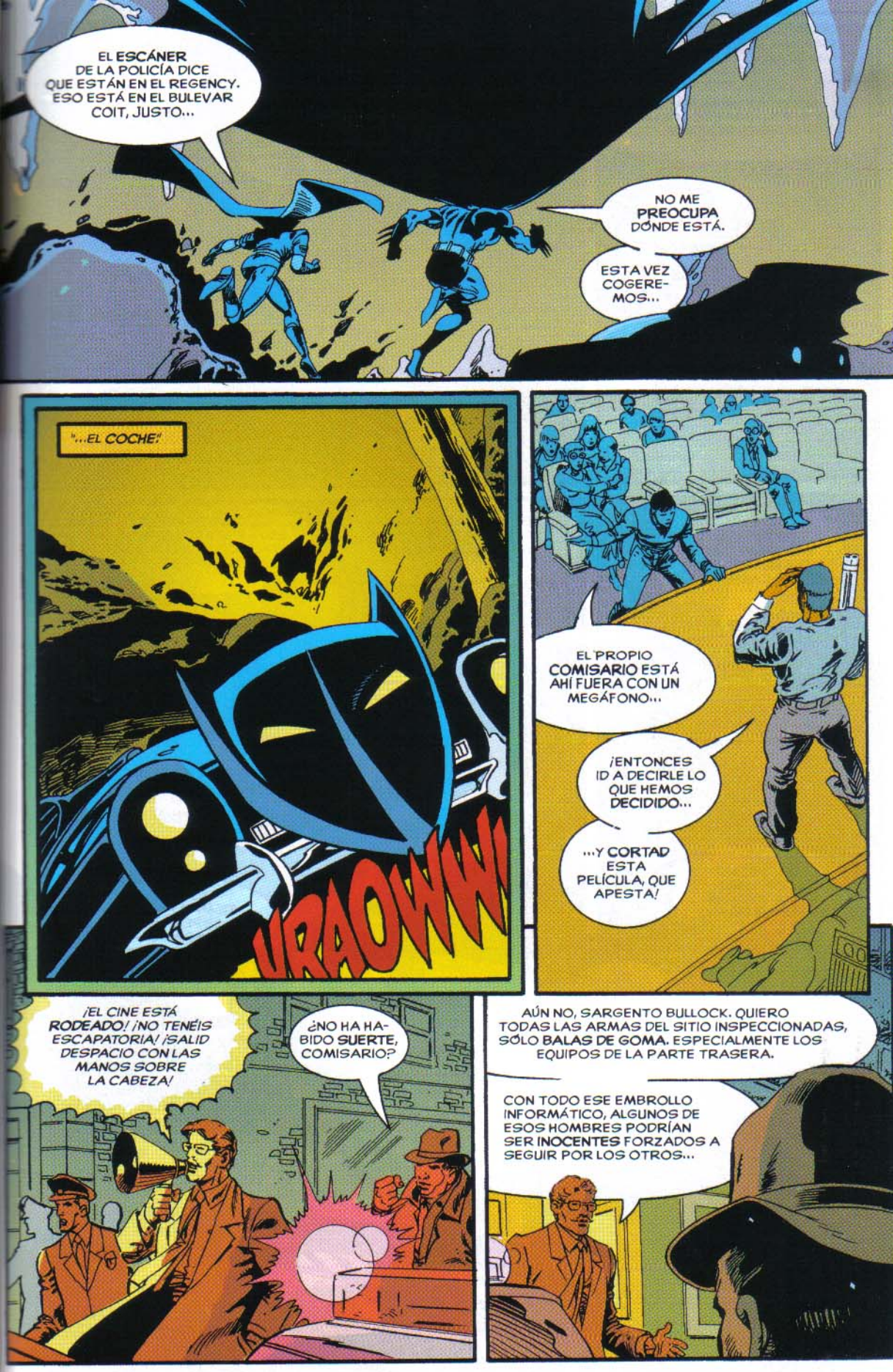

SOR-PRENDENTE... ¿SABES COCINAR Y PONER LA LAVADORA?
EH, SI TENGO TIEMPO TAMBIÉN PODRÍA PONER UNOS CRISTALES NUEVOS EN ESAS VENTANAS ROTAS.
¡VAYA! ¿SABE ALFRED PENNYWORTH QUE HAS CONSEGUIDO DESVELAR SUS SECRETOS DOMÉSTICOS?
¿QUIÉN TE CREES QUE LE ENSEÑÓ?
NO QUIERO PONERME SERIO, DICK. PERO ME GUSTA VERTE RELAJADO DE NUEVO, Y TAMBIÉN VER LA MANSIÓN VOLVER A SER LO QUE ERA.
DADO QUE JEAN PAUL NO SE OCUPABA DE ELLA, Y BRUCE DELEGABA TODO EN ALFRED, ME PARECE QUE TÚ PODRÍAS ENSEÑARME UN PAR DE TRUCOS QUE NO PODRÍAN LOS OTROS BATMANS.
PUEDE... PERO CUANDO LLEGUE EL MOMENTO DE LA CAPA Y LA MÁSCARA, ESPEREMOS QUE SEA IGUAL DE EFECTIVO QUE ELLOS.
TE HE VISTO EN ACCIÓN, COLEGA... CREO QUE PUEDES ENCAJAR MUY BIEN.
¿INCLUSO CONTRA DOS CARAS?
ESPECIALMENTE CONTRA ÉL...
...COMO DIJISTE: NO PUEDES FALLAR DE NUEVO.


"...NO IMPORTA LO QUE TENGA EN MENTE ESE INSECTO."
¡EL SIGUIENTE! ¡DA UN PASO HACIA LA LÍNEA AMARILLA Y DI TU NOMBRE Y TU NÚMERO!
JENSON, CRAIG... 723495... PERO LE ESTOY DICIENDO...
... ¡QUE NI SIQUIERA ME HAN JUZGADO!
ESTE LISTADO INFORMÁTICO DICE QUE SÍ, IGUAL QUE AL RESTO DE LOS QUE ESTÁIS AQUÍ... AUNQUE OS JURO QUE NO TENGO NI IDEA DE DONDE METER A TANTA GENTE...
"...ANTES DE QUE LLEGUE EL PRÓXIMO AUTOBÚS."
¡...NO ME PUEDEN SATURAR ASÍ! ¡HAY DEMASIADOS PRISIONEROS PARA LAS CADENAS DE DETENCIÓN!
LO SIENTO JOHNNY, PERO NO LOS PUEDO DEJAR AQUÍ BAJO ESTA LLUVIA! NO CUANDO ME VAN A TRAER MÁS EN DIEZ MINUTOS.
APARTE DE QUE LLEGARÉIS SIN PROBLEMAS A BLACKGATE SI BUCKRUM LLEVA LA ESCOPETA.


MUY BIEN, MANTENED LA DISTANCIA... Y NO ME PONGÁIS NERVIOSO.
TE DIGO QUE NOS HAN CARGADO DEMASIADO, BUCK... NO ESTÁ BIEN LLEVAR PRISIONEROS EN EL PASILLO...
DEJA DE QUEJARTE, JOHNNY, Y FÍJATE POR DÓNDE...
SKREEEEE
¡UHFF!
¡EH! ¡VOLVED ATRÁS!
¡EMPUJAD MÁS! ¡COGED ESA ESCOPETA!
BAOUM
CHUSH
¡EY!
SKAKT
SKREEEEEE

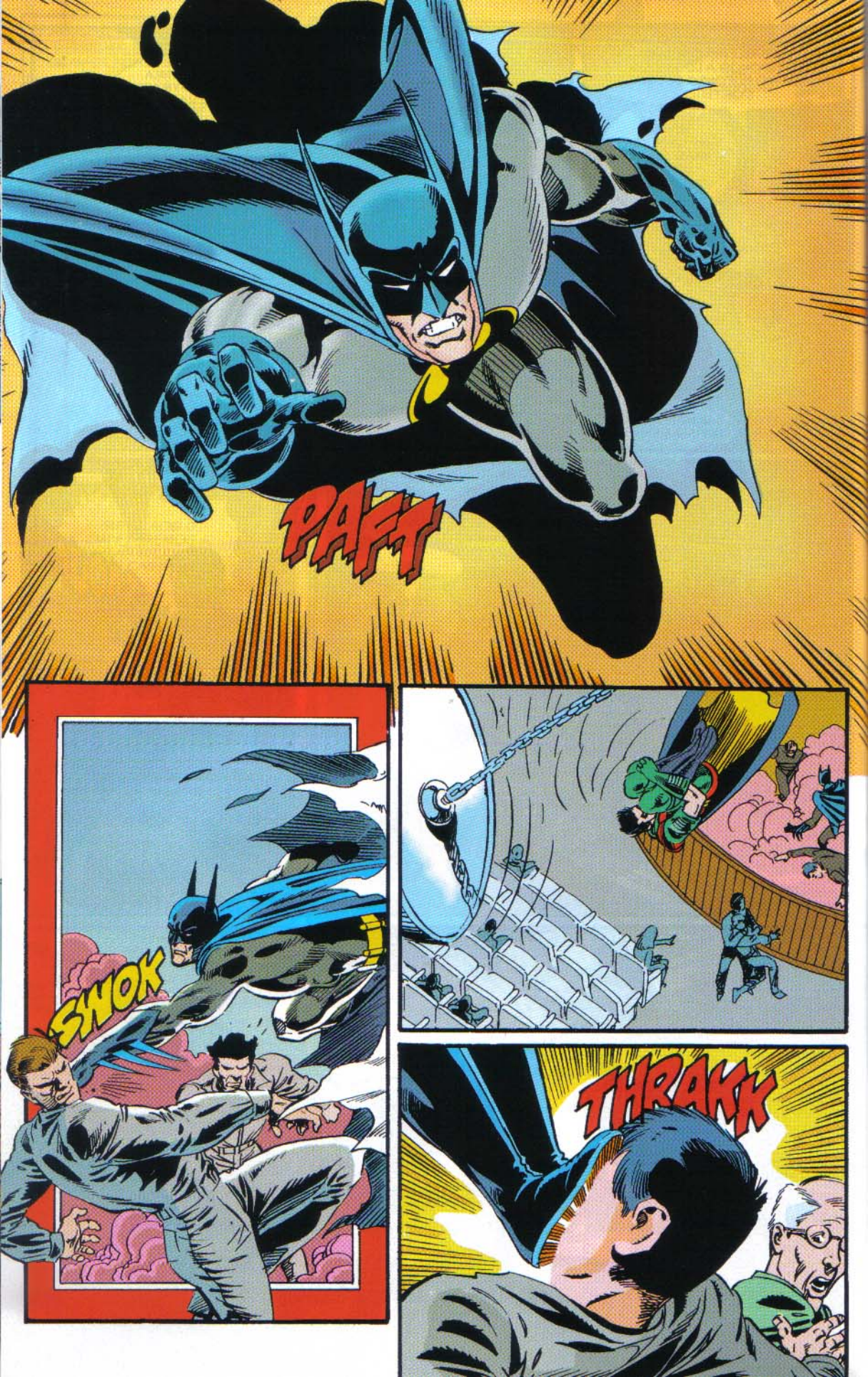

KNUBATA
PRISON
REGENCY
AL DOUBLE FEATURE
TTLE CAESAR
BLIC ENEMY
KRASH!!!
SHRAMM
¡PILLAD LAS LLAVES DE LOS GRILLETES! ¡ABRID LA PUERTA!
¡SALGAMOS DE AQUÍ!

¡VAMOS! SALGAMOS POR LAS SALIDAS DE EMERGENCIA ANTES...
¡ESPERA! ESCUCHAD...
"SIRENAS, YA LLEGAN..."
WEEOOOWEEOOOWEEOOOWEEO
¡TENDRÁN ESTE CINE RODEADO EN MENOS DE UN MINUTO!
ENTONCES PARECE QUE VAMOS A TENER...
SHA KAK
...UNA SITUACIÓN CON REHENES.
¡MUY BIEN, LAMED LA ALFOMBRA!
BAOUM
BLASHH
¡¡TODOS AL SUELO!!


EL ESCÁNER DE LA POLICÍA DICE QUE ESTÁN EN EL REGENCY. ESO ESTÁ EN EL BULEVAR COIT, JUSTO...
NO ME PREOCUPA DÓNDE ESTÁ.
ESTA VEZ COGEREMOS...
"...EL COCHE."
URAOWW!
EL PROPIO COMISARIO ESTÁ AHÍ FUERA CON UN MEGÁFONO...
¡ENTONCES ID A DECIRLE LO QUE HEMOS DECIDIDO...
...Y CORTAD ESTA PELÍCULA, QUE APESTA!
¡EL CINE ESTÁ RODEADO! ¡NO TENÉIS ESCAPATORIA! ¡SALID DESPACIO CON LAS MANOS SOBRE LA CABEZA!
¿NO HA HABIDO SUERTE, COMISARIO?
AÚN NO, SARGENTO BULLOCK. QUIERO TODAS LAS ARMAS DEL SITIO INSPECCIONADAS, SÓLO BALAS DE GOMA. ESPECIALMENTE LOS EQUIPOS DE LA PARTE TRASERA.
CON TODO ESE EMBROLLO INFORMÁTICO, ALGUNOS DE ESOS HOMBRES PODRÍAN SER INOCENTES FORZADOS A SEGUIR POR LOS OTROS...

Y ASEGÚRESE DE QUE TODO EL PERSONAL ESTÁ EQUIPADO CON MÁSCARAS DE GAS.
SÓLO HAY UN ARMA AHÍ DENTRO... UNA ESCOPETA. PERO TIENEN REHENES.
Y NO HAY NADA MÁS DESESPERADO QUE UN PRISIONERO CON UN PIE FUERA... ASÍ QUE, ¿CUÁNDO ACTUAMOS?
SI NO EMPIEZAN A SALIR EN...
¡EH, CAPULLOS!
¡RETIRAOS O EMPEZAREMOS A TOMAR LECCIONES DE CAGNEY!
UN CINÉFILO CADA DIEZ MINUTOS... ¡A PARTIR DE YA!
SE HA IDO, COMISARIO, A TRAVÉS DEL AUTOBÚS Y HA VUELTO AL CINE.
¿DÓNDE DIABLOS ESTÁ ESE ESCUADRÓN TÁCTICO CON EL GAS LACRIMÓGENO?
NO HAY TIEMPO PARA ESPERAR, COMISARIO...
DE NUEVO ÉL... EL TERCERO.
HASTA UNA SIMPLE ESCOPETA PUEDE HACER MUCHO DAÑO ANTES DE QUE EL GAS HAGA EFECTO... Y LOS PRIMEROS DIEZ MINUTOS PODRÍAN PASAR ANTES DE QUE LLEGUE AQUÍ TU EQUIPO DE SWAT.

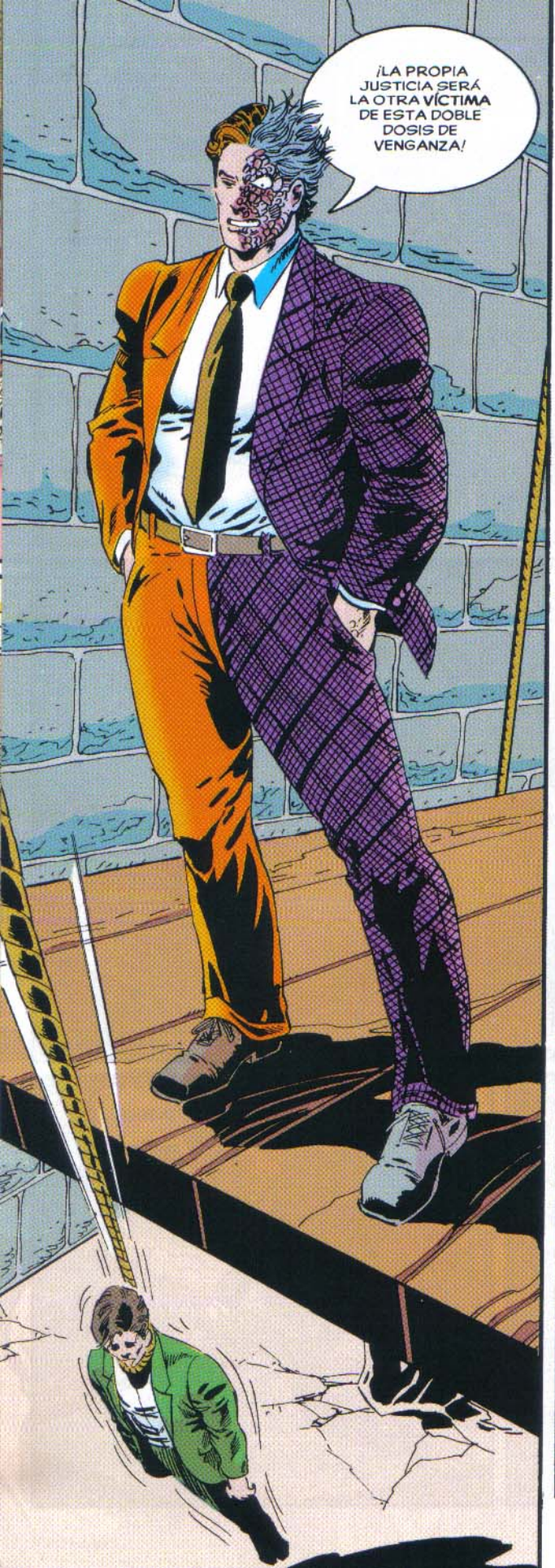
ALLÁ VA, A LA CARGA COMO EL CABALLERO OSCURO, DEJÁNDONOS A LOS POLIS COMO BUFONES DE LA CORTE...
NO ME GUSTA MUCHO MÁS QUE A USTED, SARGENTO...
AL MENOS, NO ÚLTIMAMENTE...
¡YA HAN PASADO DIEZ MINUTOS! ¡COGED AL PRIMER CORDERO!
ES HORA DE MOSTRARLES QUE VAMOS EN SERIO...
¡QUIETOS!
¡UH!
¡DETRÁS DE LA PANTALLA!
BAOUM
PHOOM
EXIT
PRUTCH


PAFF!
SNOK
THRAKK

SHNOK
¡MOVEOS! ¡YA HA HABIDO UN TIRO DENTRO DEL CINE!
CHUFT
SHUMP
¡FUEGO! ¡¡QUIERO ESE GAS LACRIMÓGENO AHÍ DENTRO...
CHUF
CHUF
...AHORA!!
KTUNK
TSS
KUNK
SSSS
TUNK
SSSS

koff a-huk
HWOK
FWAK
KAK
WAK
koff koff
AGENCY
MUY BIEN, ¡VAMOS A ENTRAR POR DELANTE Y POR DETRÁS!
¡MOVEOS!
Y YA SE HA MARCHADO... PERO ESO SE LO IMAGINABA, ¿VERDAD, COMISARIO?
SAQUEN A ESA GENTE AL AIRE FRESCO, SARGENTO BULLOCK...
...Y OLVIDE A BATMAN, QUIENQUIERA QUE SEA AHORA.

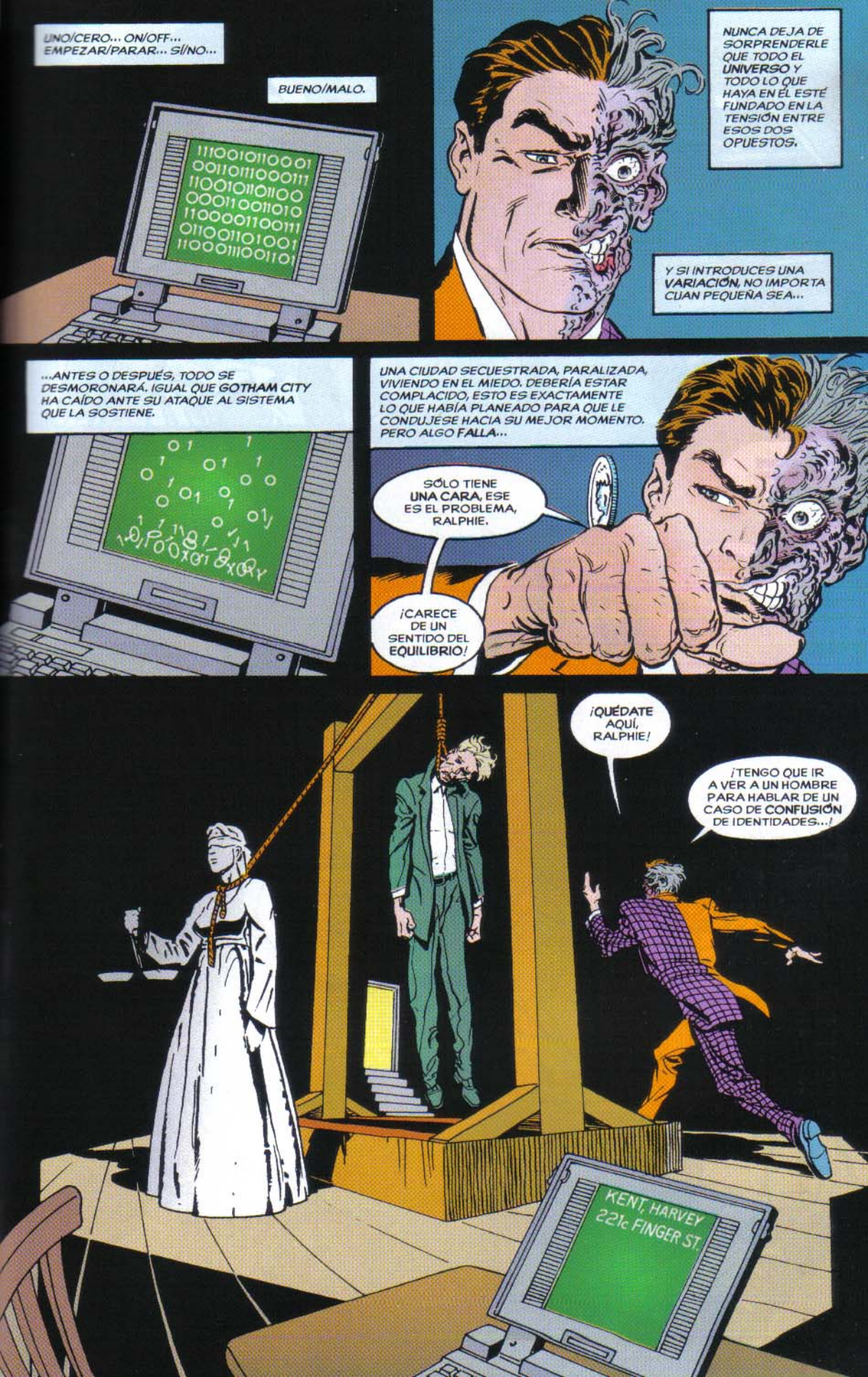
EL MOMENTO ESTÁ CERCA...
LO QUE TÚ DIGAS, DOS CARAS.
LA MUERTE DE BATMAN DESTROZARÁ A ROBIN. UNA DOBLE VENGANZA CON UNA SOLA CUERDA...
UNA COSA QUE NO PILLO ES...
¿POR QUÉ NO LIQUIDAMOS TAMBIÉN A ROBIN? DOS PÁJAROS DE UN...
...ARGH-J?
CHUPT
¡IDIOTA DESCUIDADO!
¡AGH-J!

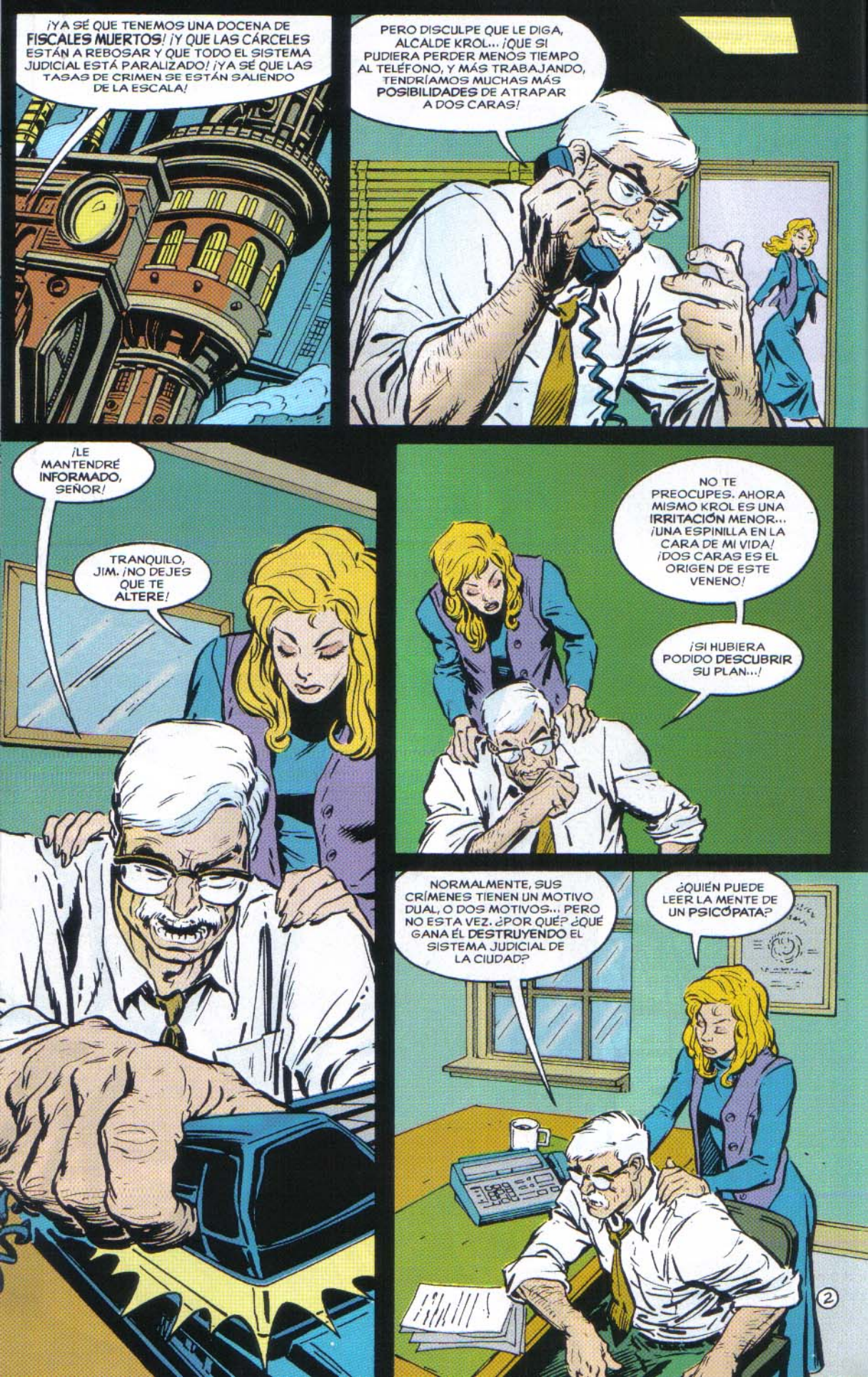

¡LA PROPIA JUSTICIA SERÁ LA OTRA VÍCTIMA DE ESTA DOBLE DOSIS DE VENGANZA!

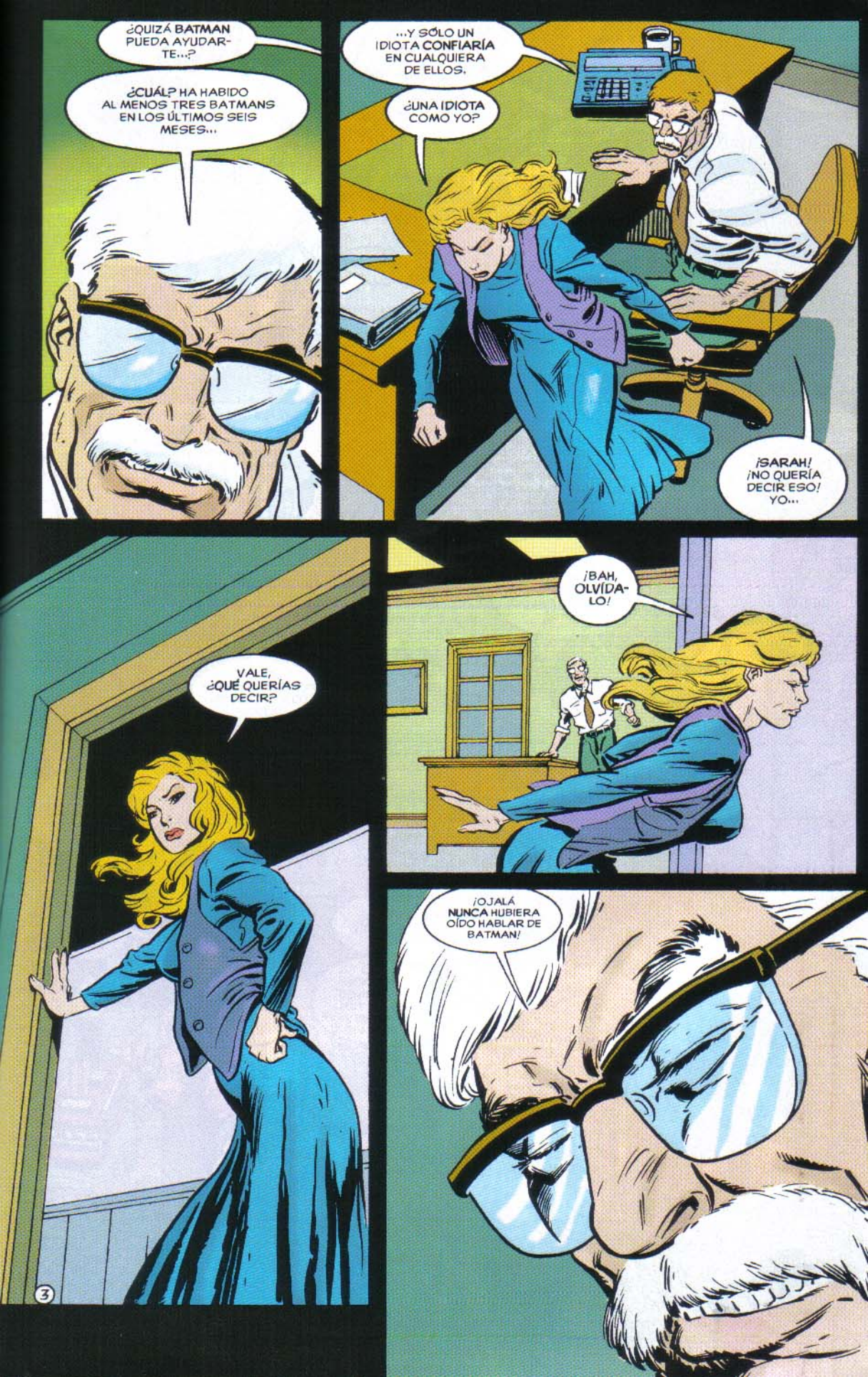
ESTO ES MALO DE VERDAD... HAN ENTRADO EN LOS ARCHIVOS POLICIALES, JUDICIALES Y CORREC - CIONALES Y LOS HAN DESTRUIDO.
SABOTAJE TOTAL DEL CIBERES- PACIO.

ESTÁ DESTRUYENDO AQUELLO A LO QUE CULPA DE SU PROPIA DESTRUCCIÓN...
...TODO EL APARATO DE LUCHA CONTRA EL CRIMEN DE LA CIUDAD.

Y SI ESTO SIGUE SU HABITUAL MODUS OPERANDI, DICK... SU OBJETIVO FINAL PROBABLEMENTE SEA...
SÍ... BATMAN.
YO.
FIN DEL CAPÍTULO


UNO/CERO... ON/OFF... EMPEZAR/PARAR... SÍ/NO...
BUENO/MALO.
NUNCA DEJA DE SORPRENDERLE QUE TODO EL UNIVERSO Y TODO LO QUE HAYA EN ÉL ESTÉ FUNDADO EN LA TENSIÓN ENTRE ESOS DOS OPUESTOS.
Y SI INTRODUCES UNA VARIACIÓN, NO IMPORTA CUAN PEQUEÑA SEA...
...ANTES O DESPUÉS, TODO SE DESMORONARÁ. IGUAL QUE GOTHAM CITY HA CAÍDO ANTE SU ATAQUE AL SISTEMA QUE LA SOSTIENE.
UNA CIUDAD SECUESTRADA, PARALIZADA, VIVIENDO EN EL MIEDO. DEBERÍA ESTAR COMPLACIDO, ESTO ES EXACTAMENTE LO QUE HABÍA PLANEADO PARA QUE LE CONDUJESE HACIA SU MEJOR MOMENTO. PERO ALGO FALLA...
SÓLO TIENE UNA CARA, ESE ES EL PROBLEMA, RALPHIE.
¡CARECE DE UN SENTIDO DEL EQUILIBRIO!
¡QUÉDATE AQUÍ, RALPHIE!
¡TENGO QUE IR A VER A UN HOMBRE PARA HABLAR DE UN CASO DE CONFUSIÓN DE IDENTIDADES...!
KENT, HARVEY 221c FINGER ST.


¡YA SÉ QUE TENEMOS UNA DOCENA DE FISCALES MUERTOS! ¡Y QUE LAS CÁRCELES ESTÁN A REBOSAR Y QUE TODO EL SISTEMA JUDICIAL ESTÁ PARALIZADO! ¡YA SÉ QUE LAS TASAS DE CRIMEN SE ESTÁN SALIENDO DE LA ESCALA!
PERO DISCULPE QUE LE DIGA, ALCALDE KROL... ¡QUE SI PUDIERA PERDER MENOS TIEMPO AL TELÉFONO, Y MÁS TRABAJANDO, TENDRÍAMOS MUCHAS MÁS POSIBILIDADES DE ATRAPAR A DOS CARAS!
¡LE MANTENDRÉ INFORMADO, SEÑOR!
TRANQUILO, JIM. ¡NO DEJES QUE TE ALTERE!
NO TE PREOCUPES. AHORA MISMO KROL ES UNA IRRITACIÓN MENOR... ¡UNA ESPINILLA EN LA CARA DE MI VIDA! ¡DOS CARAS ES EL ORIGEN DE ESTE VENENO!
¡SI HUBIERA PODIDO DESCUBRIR SU PLAN...!
NORMALMENTE, SUS CRÍMENES TIENEN UN MOTIVO DUAL, O DOS MOTIVOS... PERO NO ESTA VEZ. ¿POR QUÉ? ¿QUÉ GANA ÉL DESTRUYENDO EL SISTEMA JUDICIAL DE LA CIUDAD?
¿QUIÉN PUEDE LEER LA MENTE DE UN PSICÓPATA?
2


¿QUIZÁ BATMAN PUEDA AYUDARTE...?
¿CUÁL? HA HABIDO AL MENOS TRES BATMANS EN LOS ÚLTIMOS SEIS MESES...
...Y SÓLO UN IDIOTA CONFIARÍA EN CUALQUIERA DE ELLOS.
¿UNA IDIOTA COMO YO?
¡SARAH! ¡NO QUERÍA DECIR ESO! YO...
¡BAH, OLVÍDALO!
VALE, ¿QUÉ QUERÍAS DECIR?
¡OJALÁ NUNCA HUBIERA OÍDO HABLAR DE BATMAN!
3

¡DEJAD DE EMPUJAR!
¡...HECHO NADA!
¡...LE RAJÉ LA CARA...!
¡...PONÉIS ENFERMO!
¿...OÍDO LO DE TATUM? ¡QUINIENTOS AÑOS!
¡...ME LO DEBES, ESCORIA!
¡...LÁRGATE, PESAO!
¡TENGO LAS TRIPAS REVUELTAS!
KARUUM!
¡SI-LENCIO!
¡EL PRÓXIMO QUE HABLE PASARÁ UNA SEMANA EN EL HOYO!
POR SI NO SE HABÍA PERCATADO, TENIENTE, LA PENITENCIARÍA DE BLACKGATE SE SITÚA SOBRE UNA ISLA. NUESTRO ESPACIO ESTÁ, POR TANTO, ESTRICTAMENTE LIMITADO.
¡BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ACEPTAREMOS UN SOLO PRESO MÁS!
ME TEMO QUE NO TIENEN OTRA OPCIÓN, ALCAIDE ZEHRHARD. LAS CELDAS DE LA POLICÍA ESTÁN ABARROTADAS. ¡TENEMOS QUE METERLOS EN ALGÚN SITIO!
¿QUIZÁ PUDIESEN PONERLOS DE DOS EN DOS...?
¡YA LOS HEMOS PUESTO DE DOS EN DOS!
¡MÁS PRISIONEROS, ESTO VA A SER PEOR QUE JACK CITY!
¡NO PUEDEN HACERNOS ESTO, TÍO! ¡ESTAMOS AQUÍ DE POR VIDA!
HE ESTADO PENSANDO, TÍOS...

¡ENTONCES DE TRES EN TRES... O PONEDLOS JUNTO A LOS INTERNOS DE ARKHAM QUE TENÉIS AQUÍ!
¡NO!
¡LA ÚLTIMA VEZ QUE LOS JUNTAMOS HUBO UN MOTÍN! ¡LOS MANTENEMOS ESCRUPULOSAMENTE SEPARADOS!
LOS METEREMOS EN LA CAPILLA DE MOMENTO.
SI NOS VAIS A TRAER MÁS, EQUIPADLOS CON TIENDAS DE CAMPAÑA. ¡PUEDEN ACAMPAR EN EL PATIO DE RECREO!
¿TIENES ALGÚN PLAN, TATUM?
CLARO, JOSEY.
¡HABRÁ UN MOTÍN!

¡EY! ¡NO PUEDES ENTRAR AQUÍ A EMPUJONES...!
¡ESTAS DOS PEQUEÑAS DICEN QUE PUEDO ENTRAR EN EL INFIERNO SI QUIERO, SR. KENT!
¡TE CONOZCO! ¡TÚ ERES DOS CARAS... EL MANÍACO QUE LIBERARON LOS POLIS EN MI LUGAR!
¿MANÍACO?
¡SE... SE... SE... ME FUE LA LENGUA
¡NO DEJE QUE SE LE VAYA DOS VECES, SR. KENT!
AFORTUNADAMENTE, LA POLICÍA TAMBIÉN LE LIBERÓ A USTED. USTED Y YO SOMOS ALMAS GEMELAS, UNIDAS POR UN CAPRICHO DEL DESTINO... Y ODIARÍA TENER QUE MATARLE...
¡YA!
¡NUESTROS DESTINOS ESTÁN UNIDOS, SR. KENT! ¡CORRAMOS A ENCONTRARNOS CON ELLOS A DOBLE VELOCIDAD!
6

ES UNA LÁSTIMA QUE EL SR. WAYNE ESTÉ FUERA DE LA CIUDAD Y NO PODAMOS CONTACTAR CON ÉL, SR. FOX...
NECORP
¡SIEMPRE PREFIERO TRATAR CON EL ORGANILLERO EN LUGAR DE CON SU MONO!
EL SR. WAYNE ME DEJÓ A MÍ A CARGO DE WAYNECORP, SR. IGNATOV. TENGO TODA LA RESPONSABILIDAD SOBRE CUALQUIER COSA QUE SUCEDA AQUÍ.
OUT
IN
DE HECHO, ESTÁ USTED INTERRUMPIENDO UNA AGENDA MUY APRETADA... ¡VAYA AL GRANO, POR FAVOR!
MUY BIEN.
AHORA QUE LA ANTIGUA UNIÓN SOVIÉTICA HA ABRAZADO EL CAPITALISMO, ESTÁN SURGIENDO CONSTANTES OPORTUNIDADES DE TRATOS PARA EL BENEFICIO MUTUO. EL CONSORCIO QUE REPRESENTO, TROIKA, QUERRÍA HACER NEGOCIOS CON USTEDES.
WAYNECORP YA TIENE VARIOS CONTACTOS RUSOS TRABAJANDO EN NUESTRO NOMBRE. NO VEO QUÉ PUEDE OFRECERNOS TROIKA QUE ELLOS NO PUEDAN.
¡DÉJEME QUE SE LO DELETREE, SR. FOX!
TROIKA ES UN CONGLOMERADO DE ASEGURADORAS. POR UNA PRIMA BASTANTE RAZONABLE, NOS OCUPARÍAMOS DE LA SALVAGUARDA DE LOS INTERESES DE WAYNECORP EN TODO EL MUNDO.
ESTOY SEGURO DE QUE SON CONSCIENTES DE LOS PELIGROS... TERRORISMO, EMPLEADOS DISGUSTADOS, MALHECHORES LOCALES, TROIKA SE PUEDE ENCARGAR DE TODOS ELLOS.

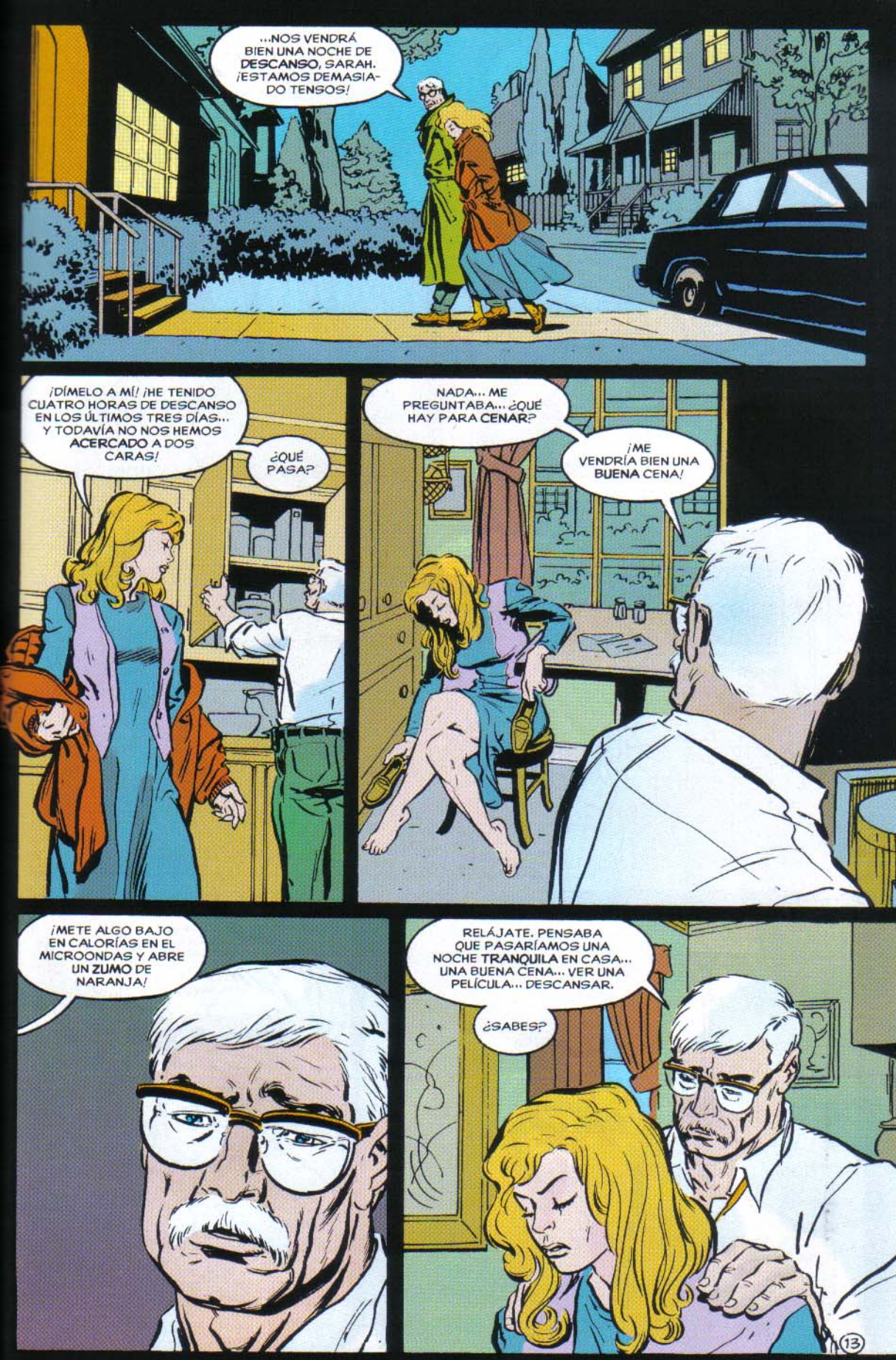
¡TENEMOS NUESTRA PROPIA SEGURIDAD, GRACIAS!
CREO QUE ELLOS NO VAN A SER TAN EFICIENTES, SR. FOX...
¡KPUM!
¿LO ENTIENDE? ¡LE SUGIERO ENCARECIDAMENTE QUE CONTRATE NUESTROS SERVICIOS!
¡VEA USTED MISMO LO EFECTIVOS QUE SON!
¡ESCOLTADLE FUERA DEL EDIFICIO! ¡SI VUELVE, HACED QUE LA POLICÍA LE DETENGA POR CONDUCTA AMENAZADORA!
COMETE UN GRAVE ERROR, SR. FOX.
¡ESTARÉ EN CONTACTO!
NO SE MOLESTE.

YA HA OÍDO LO QUE HA DICHO EL SR. FOX... ¡NO VUELVA!
NO FUNCIONÓ.
¡LO HAREMOS POR LAS MALAS!
¡AGENTES...!
BLAMBLAMBLAMBLAM!
¡HASTA MUY PRONTO, SR. FOX!

¡ESTO SE ESTÁ VOLVIENDO ABSURDO, SEÑOR!
¡RETRASAD LA CENA! ¡LOS ALOJAREMOS EN EL COMEDOR!
NO SABEMOS QUIÉN ES CULPABLE O INOCENTE... ¡QUIÉN ESTÁ CONDENADO A TREINTA DÍAS Y QUIÉN A TREINTA AÑOS!
CUÁNTO ANTES SALGA LA CIUDAD DE ESTE ATOLLADERO, MEJOR...
"...ESTAS CONDICIONES SON PERFECTAS PARA UN MOTÍN."
¡QUEREMOS CENAR! ¡TENEMOS NUESTROS DERECHOS! ¡TENÉIS QUE ALIMENTARNOS!
¡DEVOLVEDLOS A LOS PABELLONES!
MANTENED APARTE A LOS RECIÉN LLEGADOS... "¡UNGH!"
¡ACABEMOS CON ELLOS, TÍO!
¡AGUANTA! ¡CORRED LA VOZ... Y ESPERAD MI SEÑAL!

¡LOS FOCOS...! ¿QUÉ ESTÁ PASANDO AHÍ ABAJO?
RATATATATATAT RATAT
SKAAAASH!
¿POLICÍA? ¡SOY ZEHRHARD, DE BLACKGATE!
TENEMOS PROBLEMAS...
SKASH!
SKAZZ!

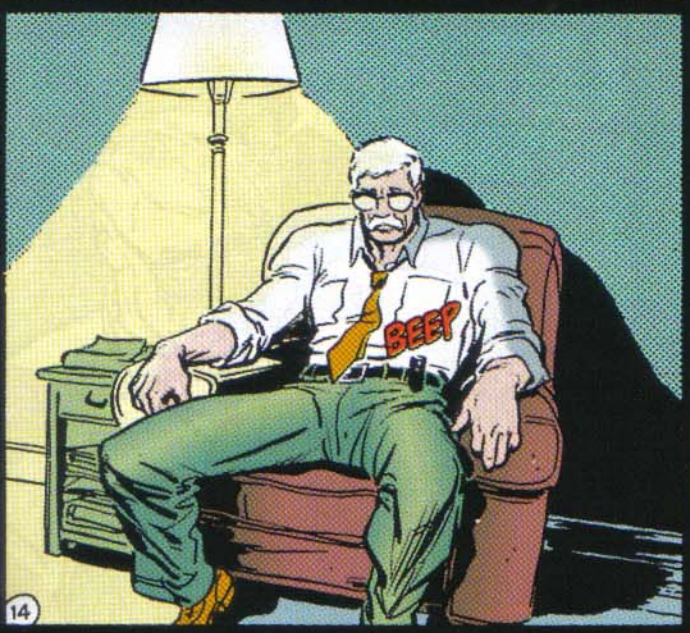
¡¡¡HAN DISPARADO A LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD EN EL EDIFICIO WAYNE. ¡MONTOYA Y BULLOCK SE ENCARGARÁN!
¡HAY UN ROBO EN MARCHA EN EL PASAJE DE HACKET!
¿EL EDIFICIO WAYNE? ME PREGUNTO DE QUÉ IRÁ ESTO. QUIZÁ DEBERÍAMOS IR A MIRAR...
¡ESPERA!
¿POLICÍA? ¡SOY ZEHRHARD, DE BLACKGATE! TENEMOS PROBLEMAS...
¡AAAH!
¡ESO ES TODO! ¡HAN DEBIDO CORTARLE!
ZEHRHARD ES EL ALCAIDE. ¡SI ESTO VA EN SERIO, PODRÍA SER OTRA VEZ COMO LA IRRUPCIÓN DE BANE EN ARKHAM!
¡TIENE QUE SER COSA DE DOS CARAS! ¡VAMOS!
¡ASEGÚRATE DE QUE TENEMOS TODO LO NECESARIO EN EL MALETERO!
¡YO VOY A FAMILIARIZARME CON EL TERRENO!
12

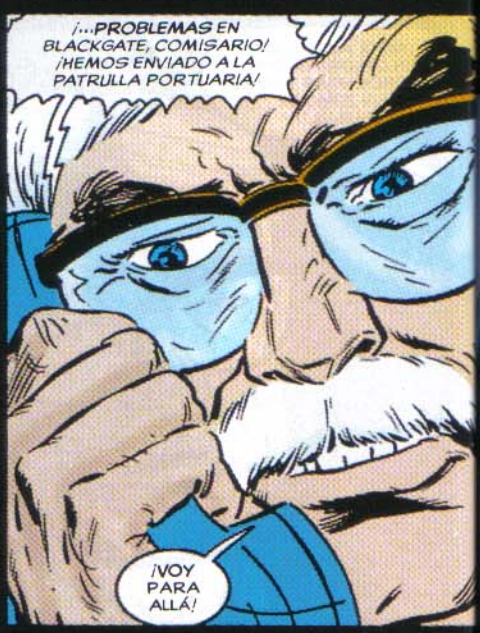

...NOS VENDRÁ BIEN UNA NOCHE DE DESCANSO, SARAH. ¡ESTAMOS DEMASIADO TENSOS!
¡DÍMELO A MÍ! ¡HE TENIDO CUATRO HORAS DE DESCANSO EN LOS ÚLTIMOS TRES DÍAS... Y TODAVÍA NO NOS HEMOS ACERCADO A DOS CARAS!
¿QUÉ PASA?
NADA... ME PREGUNTABA... ¿QUÉ HAY PARA CENAR?
¡ME VENDRÍA BIEN UNA BUENA CENA!
¡METE ALGO BAJO EN CALORÍAS EN EL MICROONDAS Y ABRE UN ZUMO DE NARANJA!
RELÁJATE. PENSABA QUE PASARÍAMOS UNA NOCHE TRANQUILA EN CASA... UNA BUENA CENA... VER UNA PELÍCULA... DESCANSAR.
¿SABES?

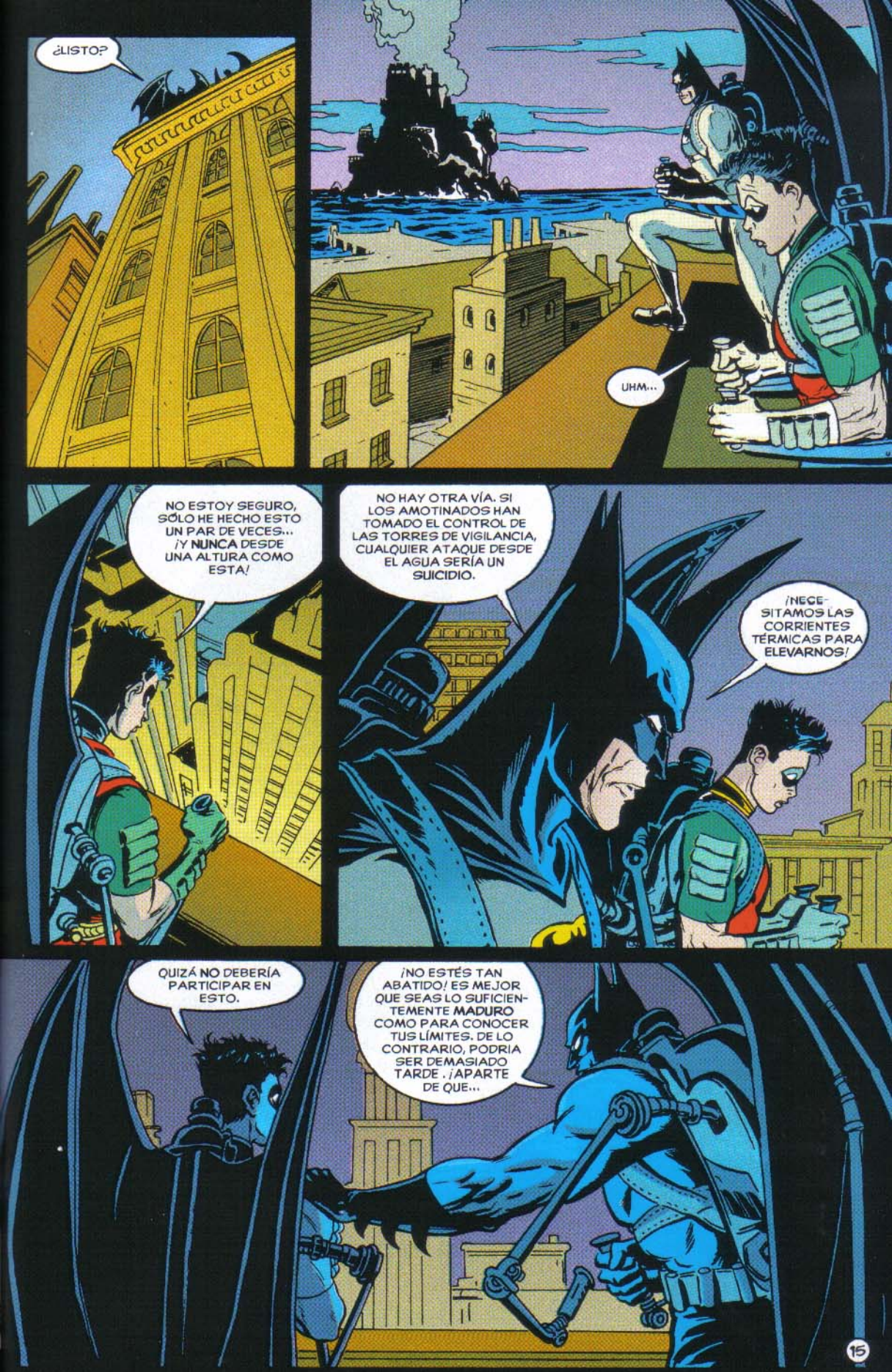
¡LO QUE SÉ ES QUE YO DESCANSO DURMIENDO, JIM!

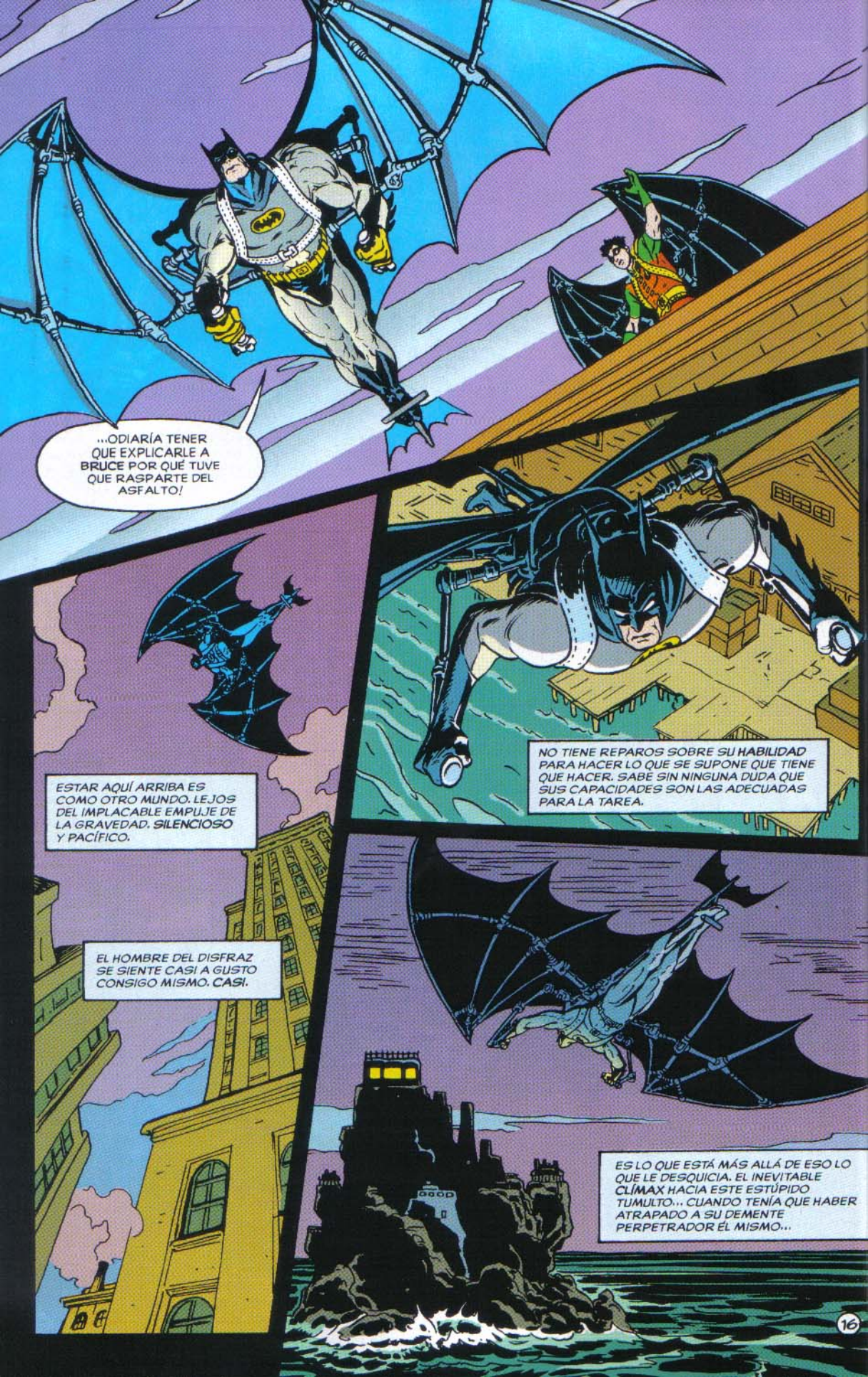
¿QUÉ TE PASA?
¿AÚN ESTÁS ENFADADA CONMIGO POR LO DE BATMAN...?

¿SARAH...?


BEEP


¡...PROBLEMAS EN BLACKGATE, COMISARIO! ¡HEMOS ENVIADO A LA PATRULLA PORTUARIA!
¡VOY PARA ALLÁ!


¿LISTO?
UHM...
NO ESTOY SEGURO, SÓLO HE HECHO ESTO UN PAR DE VECES... ¡Y NUNCA DESDE UNA ALTURA COMO ESTA!
NO HAY OTRA VÍA. SI LOS AMOTINADOS HAN TOMADO EL CONTROL DE LAS TORRES DE VIGILANCIA, CUALQUIER ATAQUE DESDE EL AGUA SERÍA UN SUICIDIO.
¡NECESITAMOS LAS CORRIENTES TÉRMICAS PARA ELEVARNOS!
QUIZÁ NO DEBERÍA PARTICIPAR EN ESTO.
¡NO ESTÉS TAN ABATIDO! ES MEJOR QUE SEAS LO SUFICIENTEMENTE MADURO COMO PARA CONOCER TUS LÍMITES. DE LO CONTRARIO, PODRÍA SER DEMASIADO TARDE. ¡APARTE DE QUE...


...ODIARÍA TENER QUE EXPLICARLE A BRUCE POR QUÉ TUVE QUE RASPARTE DEL ASFALTO!
NO TIENE REPAROS SOBRE SU HABILIDAD PARA HACER LO QUE SE SUPONE QUE TIENE QUE HACER. SABE SIN NINGUNA DUDA QUE SUS CAPACIDADES SON LAS ADECUADAS PARA LA TAREA.
ESTAR AQUÍ ARRIBA ES COMO OTRO MUNDO. LEJOS DEL IMPLACABLE EMPUJE DE LA GRAVEDAD. SILENCIOSO Y PACÍFICO.
EL HOMBRE DEL DISFRAZ SE SIENTE CASI A GUSTO CONSIGO MISMO. CASI.
ES LO QUE ESTÁ MÁS ALLÁ DE ESO LO QUE LE DESQUICIA. EL INEVITABLE CLÍMAX HACIA ESTE ESTÚPIDO TUMULTO... CUANDO TENÍA QUE HABER ATRAPADO A SU DEMENTE PERPETRADOR ÉL MISMO...

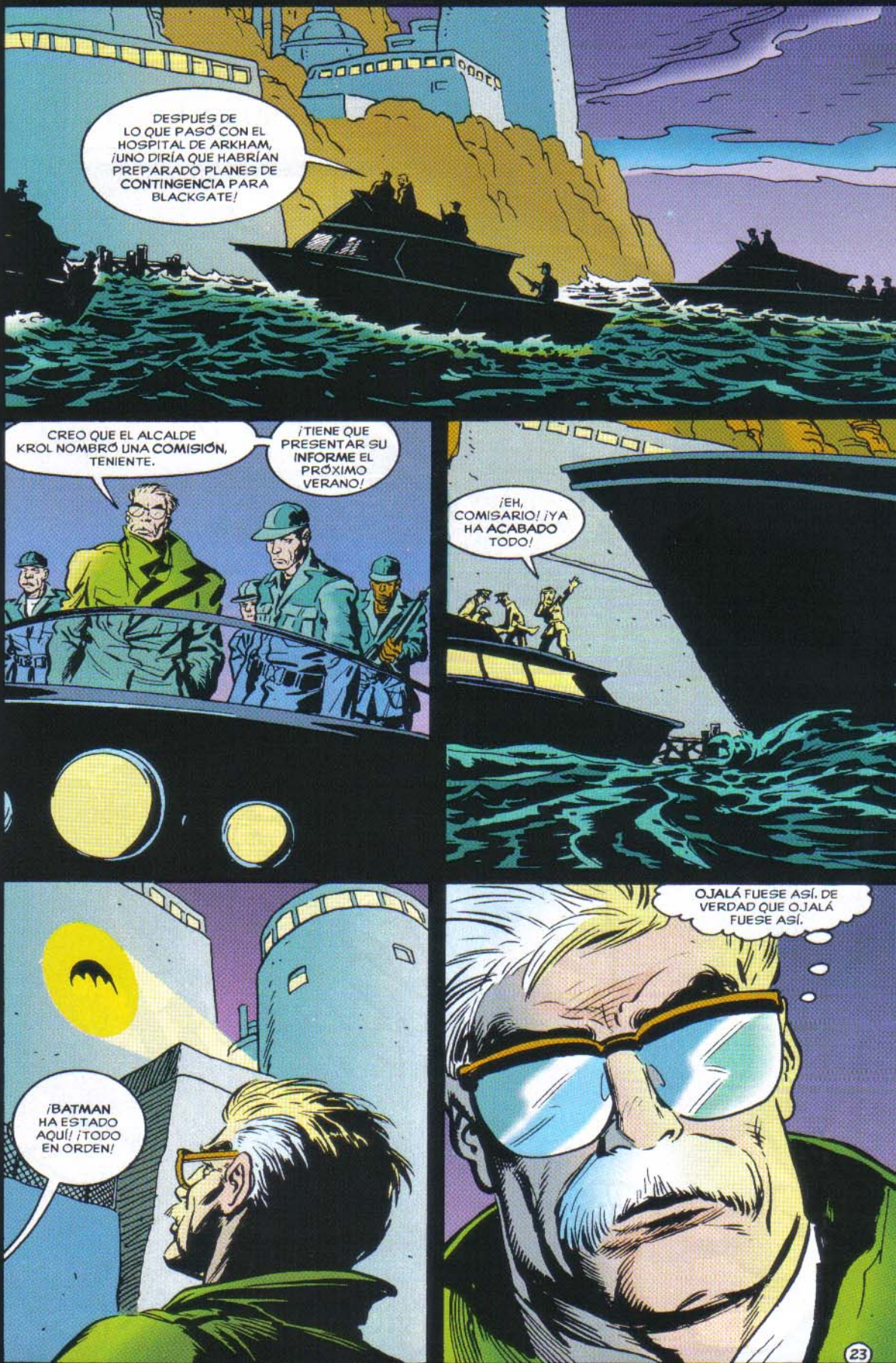
DOS CARAS. AQUÉL PRIMER ENCUENTRO TODAVÍA ARDE EN SU MENTE. A PESAR DE SUS MAYORES ESFUERZOS, SIGUE EMPECINADO. GRAVEMENTE. FATALMENTE.
LE ATERRORIZA QUE EL MAESTRO DEL DOBLE FILO VUELVA A HACERLO... Y DICK GRAYSON TENDRÍA OTRA MUERTE SOBRE SU CONCIENCIA.
¿QUÉ...?
¡ESTÁN LOCOS! ¡SI ESA TORRE ESTÁ EN MANOS DE LOS CONVICTOS...!
BADDABADDABADDABADDABADDA

¡ACABA CON ELLOS, COLEGA!
¡PODRÍAMOS DEFENDER ESTE SITIO DE UN EJÉRCITO!
THOK!
PUK!
THUK!
¡NO HARÁ DAÑO REMOVER UN POCO LAS COSAS...!

¿TENÍA RAZÓN O QUÉ? ASÍ ES COMO SE ACABA CON EL ABURRIMIENTO, ¿VERDAD?
¡TATUM! ¡MIRA...!
¡MALDICIÓN! ¿CÓMO HA LLEGADO TAN RÁPIDO?
¿CÓMO PINTAN LAS COSAS, JOEY?
¡NO DEMASIADO BIEN, GRANDULLÓN! ¡TENEMOS DOS TORRES DE GUARDIA... PERO ZEHRHARD HA CERRADO LAS COMUNICACIONES, Y LOS GUARDIAS SE HAN ATRINCHERADO EN EL ARSENAL!
¡SALGAMOS DE AQUÍ!
¡VOY A VER SI PUEDO ELEVAR UN POCO LA MORAL...!
¿NO AYUDARÍA SI PUDIÉSEMOS ABATIR A BATMAN?
¿UH?
¡MIS OJOS...!
¡AAAH!
¡DÉJANOS ENTRAR, ARKHAM! ¡TENEMOS UNA CUENTA QUE AJUSTAR CON TUS IDIOTAS!
NO TOCARÉIS UN PELO DE LOS QUE ESTÁN A MI CARGO... ¡SIN PASAR POR ENCIMA DE MI CADÁVER!
SI ASÍ ES COMO LO QUIERES...

¡UGH... GAS!
¡NNGHGH!
¿QUÉ TE CREÍAS QUE...?
¡EH, HÉROE! ¡TE ESTOY CONVOCANDO!
¡TÚ Y YO, CAMPEÓN... AQUÍ Y AHORA! ¿QUÉ TE PARECE?

¡SE ACABÓ LA DIVERSIÓN! ¡TIRAD LAS ARMAS Y VOLVED A VUESTRAS CELDAS!
CUALQUIERA QUE ME OBLIGUE A DISCUTIRLO CON ÉL PERSONAL - MENTE...
WAK!
¡...OS JURO QUE LO LAMENTARÁ!


DESPUÉS DE LO QUE PASÓ CON EL HOSPITAL DE ARKHAM, ¡UNO DIRÍA QUE HABRÍAN PREPARADO PLANES DE CONTINGENCIA PARA BLACKGATE!
CREO QUE EL ALCALDE KROL NOMBRÓ UNA COMISIÓN, TENIENTE.
¡TIENE QUE PRESENTAR SU INFORME EL PRÓXIMO VERANO!
¡EH, COMISARIO! ¡YA HA ACABADO TODO!
¡BATMAN HA ESTADO AQUÍ! ¡TODO EN ORDEN!
OJALÁ FUESE ASÍ. DE VERDAD QUE OJALÁ FUESE ASÍ.

LA NOCHE ES SUYA... PERO AÚN ASÍ SU CARA SIGUE SIENDO SOMBRÍA. ES HORA DE DEJAR DE REACCIONAR. ES LA HORA DE QUITARLE EL JUEGO DE LAS MANOS A DOS CARAS.

SALA DE REGISTROS
SUBSÓTANO
EN DESUSO
¿POR QUÉ, SR. DOS CARAS? ¿POR QUÉ ME HA ATADO?
¿A QUIÉN ESTÁ ESPERANDO?

EL MIEDO SE AGARRA A SU CORAZÓN COMO SI TUVIESE VIDA PROPIA. PERO EN SU VUELO NO VACILA.
ÉL ES BATMAN... SALVARÁ EL DÍA... O MORIRÁ INTENTÁNDOLO.

PACIENCIA, SR. KENT. ESTAMOS EN EL FULCRO... EL PUNTO DE EQUILIBRIO ALREDEDOR DEL QUE GIRA TODO EL UNIVERSO.
¡YO SOY LA ARAÑA... Y ESTAMOS ESPERANDO A LA MOSCA!
FIN DEL CAPÍTULO

UN ERROR INFORMÁTICO.
UNA LETRA EQUIVOCADA EN UN NOMBRE EN UNA SOLA HOJA DE LA MONTAÑA DE PAPELEO QUE ESTA CIUDAD PRODUCE CADA DÍA.
ES EL FIN DEL CAMINO, POLI. AHORA NOSOTROS PONEMOS LAS NORMAS.
NO PUEDES COGERNOS. NO PUEDES ENCERRARNOS.
Y AHORA GOTHAM ESTÁ SUMIDA EN EL CAOS.

UNA HISTORIA CONTADA DOS VECES

POR

CHUCK DIXON
GUIÓN

GRAHAM NOLAN
DIBUJO

BATMAN
CREADO POR
BOB KANE

SCOTT HANNA
TINTA

ADRIENNE ROY
COLOR

LA ESCORIA SE ALZA COMO SI FUERA UNA OLA.

EL ATAQUE DE DOS CARAS A LA INFRAESTRUCTURA LEGAL DE LA CIUDAD HA TENIDO ÉXITO.

CIENTOS DE MATONES HAN SALIDO DE LA CÁRCEL.

LOS QUE YA HAN SALIDO SE ESTÁN ENVALENTONANDO.

Y CADA UNO DE ELLOS ES UNA DISTRACCIÓN DE SU AUTÉNTICA BÚSQUEDA.

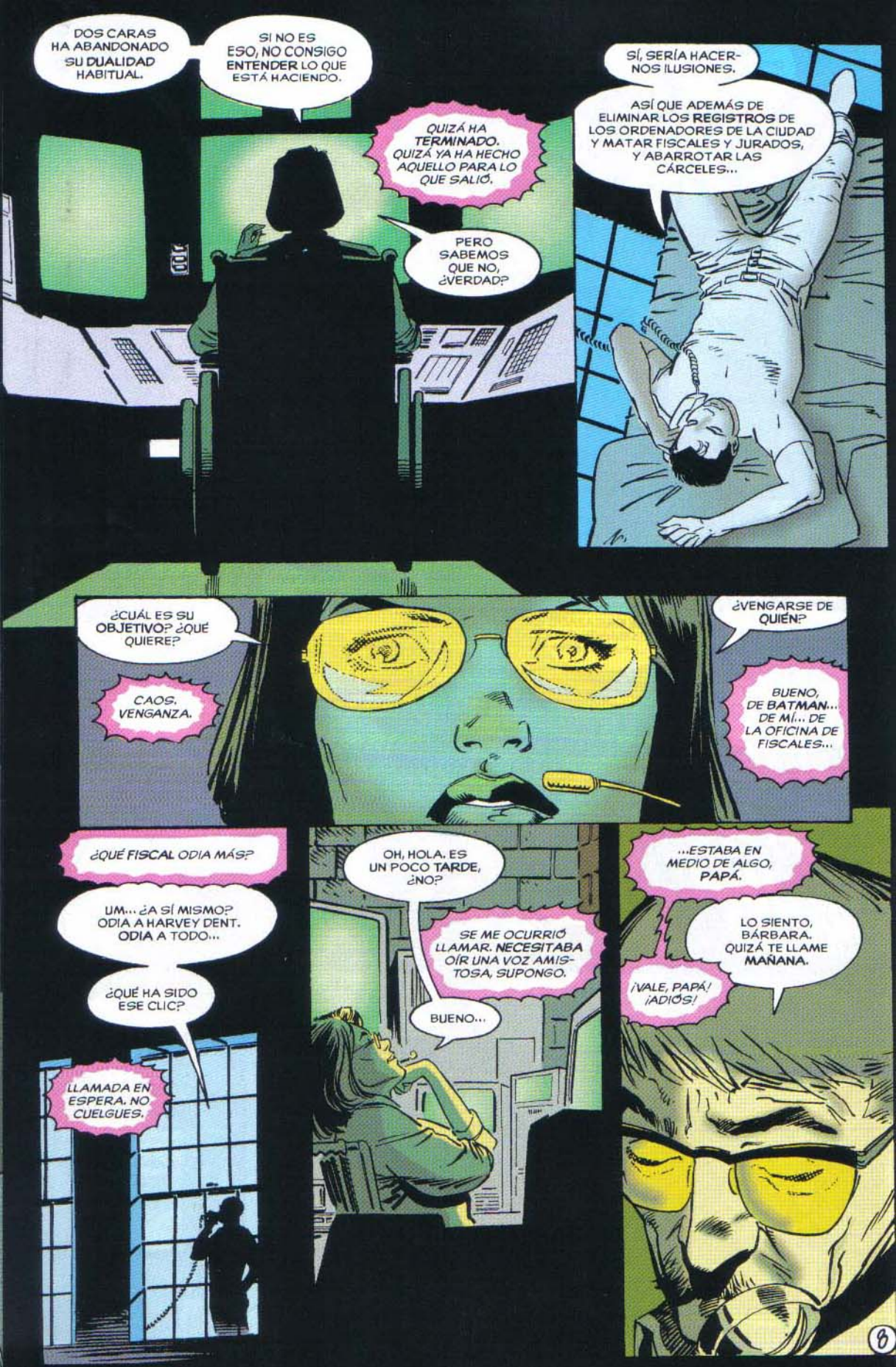
EL GENIO LOCO QUE ESTÁ EN EL CENTRO DE TODO ESTO.

HARVEY DENT.
DOS CARAS.
UN ATAQUE EN DOS PARTES A LA BIBLIOTECA LEGAL DE GOTHAM.
Y ESTA ES LA SEGUNDA.
LA TECNOLOGÍA DE GOTHAM NUNCA HA SIDO DEMASIADO MODERNA.
AÚN ALMACENAN LOS DOCUMENTOS LEGALES, INFORMES Y TRANSCRIPCIONES EN PAPEL.
DESTROZAR EL ORDENADOR DEL TRIBUNAL DE LA CIUDAD HA CREADO UNA ANARQUÍA NOTABLE.
¡PERO LA DESTRUCCIÓN DE TODA PRUEBA SERÁ EL APOCALIPSIS!
UH... ME ESTABA PREGUNTANDO... AÚN NO ENTIENDO...
¿QUÉ HAGO AQUÍ EXACTAMENTE?

¡ES UN MOMENTO DEFINITIVO, HARVEY KENT! ¡EL DESTINO LOS HA PUESTO JUNTOS Y NOS ENFRENTAMOS AL FUTURO HOMBRO CON HOMBRO!
¡LA SIMBIOSIS, SEÑOR KENT!
PERO... YO NO TUVE NADA QUE VER CON QUE TE SOLTARAN. SÓLO ESCRIBIERON DENT EN VEZ DE KENT EN EL FORMULARIO.
SÓLO FUE UN ACCIDENTE... UN ERROR...
¡NO EXISTEN LOS ACCIDENTES, KENT! ¡SÓLO LA SUERTE! ¡SÓLO EL AZAR!
SÓLO HAY GANADORES Y PERDEDORES.
AHORA MISMO, ESTOY LIBRE Y EN LA CIMA.
EL CAPRICHOSO DESTINO Y MIS BRILLANTES PLANES HARÁN QUE SIGA ASÍ.
¡Y LA MUERTE DE BATMAN FORMA PARTE DE ESE PLAN!
5

ESTOY SIENDO DE GRAN AYUDA.
DOS CARAS ESTÁ DESTROZANDO GOTHAM Y TODO LO QUE PUEDO HACER ES BUSCAR RESPUESTAS EN MI ORDENADOR.
DICK DICE QUE USÉ LA CABEZA CUANDO DIJE QUE NO ESTABA PREPARADO PARA VOLAR HASTA BLACKGATE.
PERO NO PUEDO EVITAR PENSAR QUE ME RAJÉ.
NO ESTOY LLEGANDO A NINGUNA PARTE YO SOLO.
PERO SÉ QUIÉN PUEDE TENER ALGUNAS RESPUESTAS.
¿SIGUES DESPIERTO, TIM?
¿HOLA...?
UH, ESTABA AL TELÉFONO. IRÉ A LA CAMA EN UN MINUTO, PAPÁ.
¿HOLA?
¿ES UNA CHICA O DEBERES, TIM?
UH... UN POCO DE CADA, PAPÁ.
VALE, HIJO.
GOTHAM KNIGHTS
ROBIN, ¿NO?
SÍ. MI PADRE ESTABA ESCUCHANDO Y...
ME HAGO CARGO.

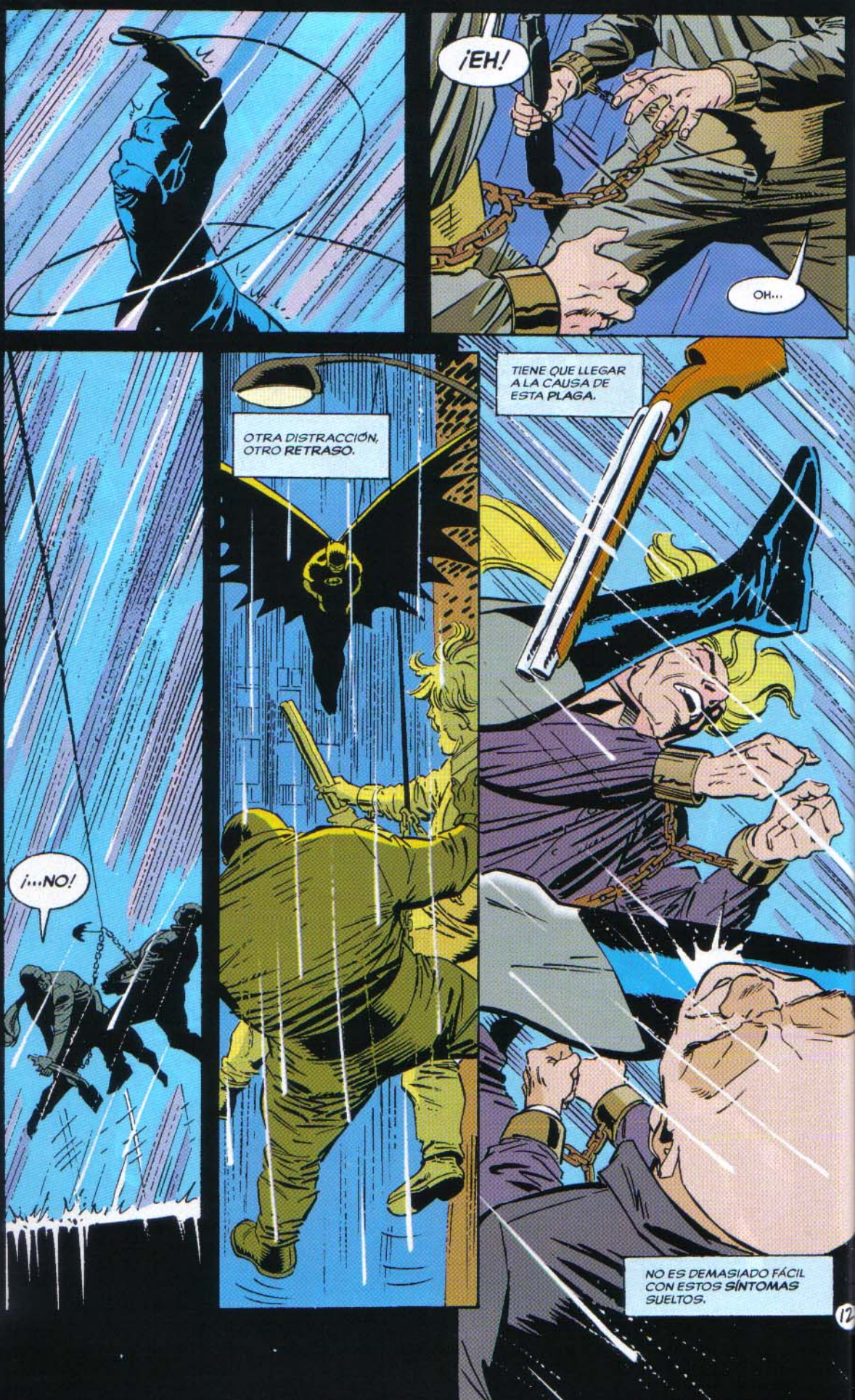
TIENES QUE LLAMARLE, JIM.
NO.
NECESITAMOS SU AYUDA. HASTA QUE PODAMOS DETENER A HARVEY KENT Y RECOMPONER DE NUEVO LA MAQUINARIA DE LA JUSTICIA...
¡NO!
HAREMOS EL TRABAJO POR EL QUE NOS PAGAN, SARAH.
YA NO PUEDO CONFIAR CIEGAMENTE EN BATMAN. ¡NI SIQUIERA SÉ CON QUIÉN ESTOY TRATANDO LA MITAD DEL TIEMPO!
NUNCA HE SIDO LA MAYOR FAN DE BATMAN. PERO ESTA VEZ ES EXACTAMENTE CUANDO MÁS LE NECESITAMOS.
COMPRENDE A DENT. LE HA CAZADO ANTES. DEJA TU ORGULLO A UN LADO Y...
QUIZÁ SEA UN ERROR TENER A MI ESPOSA COMO JEFA DE LOS CRÍMENES GRAVES.
¡QUIZÁ SI NO ESTUVIÉRAMOS CASADOS NO ME ESTARÍAS HABLANDO ASÍ!
¡¿DE VERDAD!?
¡SI ME QUIERES FUERA DE DELITOS GRAVES, ENTONCES DESPÍDEME!
Y SI CREES QUE NUESTRO MATRIMONIO FUE UN ERROR...
¡...ENTONCES TAMBIÉN PUEDES DESPEDIRME DE ESE INGRATO TRABAJO, COMISARIO!
OH, TIO...


DOS CARAS HA ABANDONADO SU DUALIDAD HABITUAL.
SI NO ES ESO, NO CONSIGO ENTENDER LO QUE ESTÁ HACIENDO.
QUIZÁ HA TERMINADO. QUIZÁ YA HA HECHO AQUELLO PARA LO QUE SALIÓ.
PERO SABEMOS QUE NO, ¿VERDAD?
SÍ, SERÍA HACERNOS ILUSIONES.
ASÍ QUE ADEMÁS DE ELIMINAR LOS REGISTROS DE LOS ORDENADORES DE LA CIUDAD Y MATAR FISCALES Y JURADOS, Y ABARROTAR LAS CÁRCELES...
¿CUÁL ES SU OBJETIVO? ¿QUÉ QUIERE?
CAOS. VENGANZA.
¿VENGARSE DE QUIÉN?
BUENO, DE BATMAN... DE MÍ... DE LA OFICINA DE FISCALES...
¿QUÉ FISCAL ODIA MÁS?
UM... ¿A SÍ MISMO? ODIA A HARVEY DENT. ODIA A TODO...
¿QUÉ HA SIDO ESE CLIC?
LLAMADA EN ESPERA. NO CUELGUES.
OH, HOLA. ES UN POCO TARDE, ¿NO?
SE ME OCURRIÓ LLAMAR. NECESITABA OÍR UNA VOZ AMISTOSA, SUPONGO.
BUENO...
...ESTABA EN MEDIO DE ALGO, PAPÁ.
LO SIENTO, BÁRBARA. QUIZÁ TE LLAME MAÑANA.
¡VALE, PAPÁ! ¡ADIÓS!
8

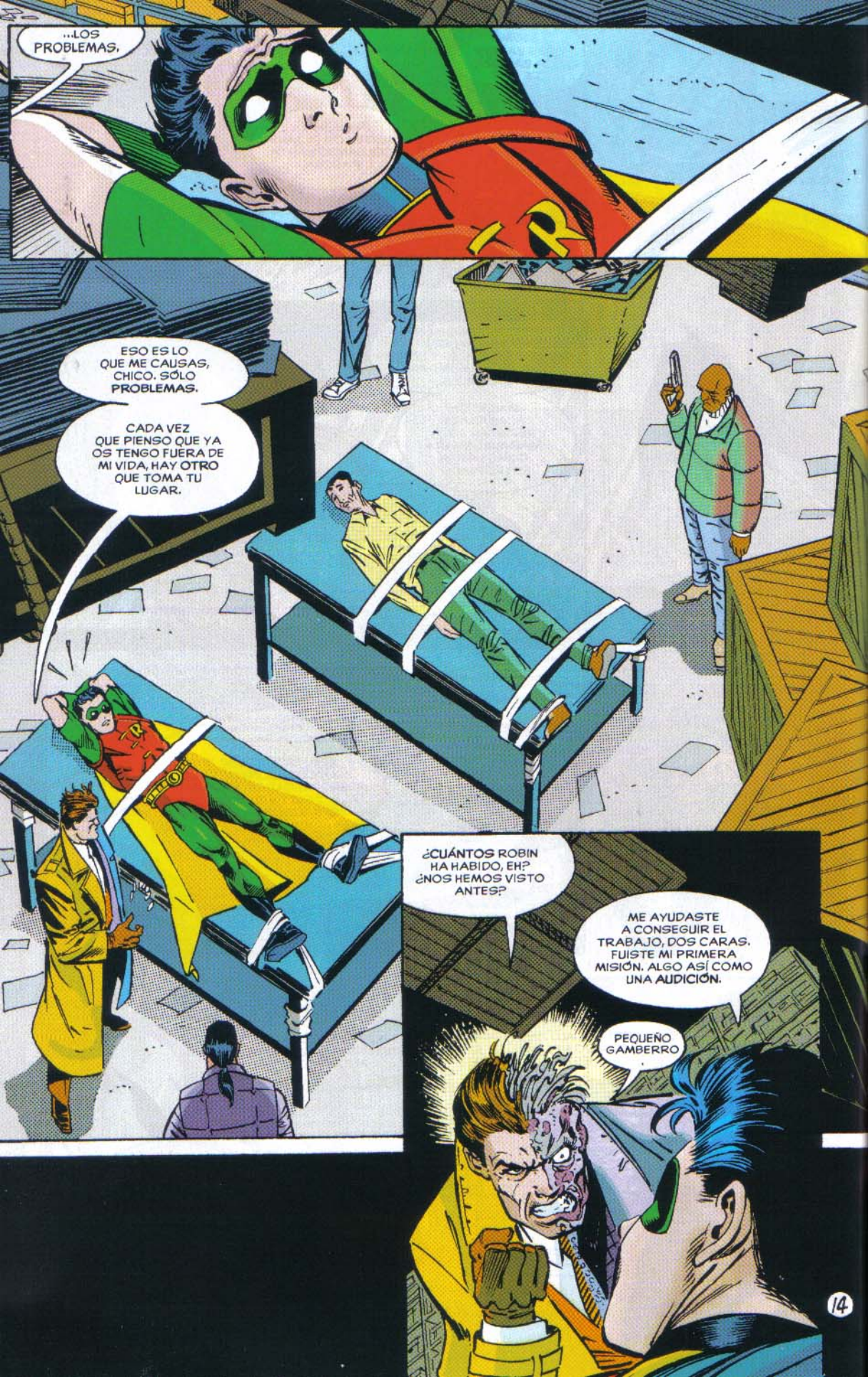
¿ROBIN?
SIGO AQUÍ.
HAY UN LUGAR DONDE AÚN NO HA ATACADO. EL ANEXO DE REGISTROS.
GOTHAM AÚN ESTÁ EN LA PREHISTORIA DE LA INFORMÁTICA. EL ANEXO AÚN TIENE LA MAYORÍA DE LOS REGISTROS DE LOS TRIBUNALES.
Y DE LOS CRIMINALES, E INCLUSO PRUEBAS.
MERECE LA PENA COMPROBARLO.
¡HENDRICKS!
JAMES GORDON COMMISSIONER OF GOTHAM
CONSÍGUEME UN CATRE DEL ALMACÉN Y TRÁELO AQUÍ.
LE HE ESCUCHADO DISCUTIR CON LA TENIENTE, SEÑOR. ¿QUIERE HABLAR?
PODEMOS HABLAR DE CÓMO VAS A TRABAJAR SOLO EN LA ZONA DEL CANAL SI ESE CATRE NO ESTÁ AQUÍ EN CINCO MINUTOS.
¡CINCO MINUTOS, COMISARIO! ¡SIN PROBLEMAS!
"¡ESTOY EN ELLO!"

¡DAOS PRISA!
¿QUÉ LUGAR ES ESTE, SHERIFF?
VAMOS A METER VUESTROS PATÉTICOS CULOS EN UN GIMNASIO DE SECUNDARIA HASTA QUE PODAMOS CONSEGUIR UNAS CAMAS EN LA CÁRCEL DEL CONDADO.
O QUIZÁ PODÁIS CONSEGUIR VUESTRO GRADUADO ESCOLAR MIENTRAS ESTÉIS AQUÍ, ESCORIA.
¡AHORA, CZONK!
¡LO TENGO!
¡UNNH!

CLUEMASTER, ¿EH?
TODO EL MUNDO ATRÁS O LE ABRIRÉ UNA VENTANA TRASERA A LA CABEZA DE ESTE PERRO.
¡SÍ, BAJAD LAS ARMAS!
GENIAL. AHORA RETROCEDED, CON TRES PASOS DE GIGANTE.
SI ALGUIEN NOS SIGUE, POLI O CONVICTO, LE DISPARARÉ.
¿Y AHORA QUÉ, ARTIE?
¡CORREMOS!
ESOS POLIS NO PUEDEN IR A POR NOSOTROS Y DEJAR A ESOS PERDEDORES SIN VIGILANCIA.
USA ESA ESCOPETA PARA QUITARME LAS CADENAS, ARTIE.
¿Y QUEDARME CON UNA BALA? ¡IMPOSIBLE, CZONK!


¡EH!
OH...
TIENE QUE LLEGAR A LA CAUSA DE ESTA PLAGA.
OTRA DISTRACCIÓN, OTRO RETRASO.
¡...NO!
NO ES DEMASIADO FÁCIL CON ESTOS SÍNTOMAS SUELTOS.

NO ESTÁ MÁS CERCA QUE ANTES.
LA PERSECUCIÓN ES UN EJERCICIO TANTO MENTAL COMO FÍSICO.
¿CÓMO LOS VAMOS A BAJAR DE AHÍ?
PERSONALMENTE, LOS DEJARÍA COLGANDO HASTA PASCUA.
PERO SUPONGO QUE PODEMOS LLAMAR A LOS SERVICIOS LOCALES Y CONSEGUIR UN CAMIÓN PARA BAJARLES.
MALDICIÓN. ACABABA DE REPINTAR ESTA MARAVILLA. MIRA COMO LA HAN ESTROPEADO.
TIENES UN MENSAJE.
ADELANTE.
<PIII> ¡SOY ROBIN! TENGO LA CORAZONADA DE QUE ENCONTRAREMOS A HARVEY DENT EN EL ANEXO DE REGISTROS EN EL CENTRO.
ESTARÉ ALLÍ PARA CUANDO RECIBAS ESTO.
NO TE PREOCUPES. TENDRÉ CUIDADO Y ME ALEJARÉ DE...


...LOS PROBLEMAS.
ESO ES LO QUE ME CAUSAS, CHICO. SÓLO PROBLEMAS.
CADA VEZ QUE PIENSO QUE YA OS TENGO FUERA DE MI VIDA, HAY OTRO QUE TOMA TU LUGAR.
¿CUÁNTOS ROBIN HA HABIDO, EH? ¿NOS HEMOS VISTO ANTES?
ME AYUDASTE A CONSEGUIR EL TRABAJO, DOS CARAS. FUISTE MI PRIMERA MISIÓN. ALGO ASÍ COMO UNA AUDICIÓN.
PEQUEÑO GAMBERRO

BUENO, EL PRIMER ROBIN QUE CONOCÍ NO LO HIZO TAMBIÉN. LE PUSE EN TENSIÓN.
ME ESFORCÉ PARA MATARLE.
PODÍA OLER SU MIEDO.
LE TUVE. FUE MÍO.
¡IGUAL QUE SERÉ EL DUEÑO DE BATMAN CUANDO DESCUBRA QUE HE MATADO A SU NUEVO ROBIN.
¿CUÁL CREES QUE SERÁ SU REACCIÓN, CHICO?
¿CUÁL VA A SER, CHICO?
¿CUÁL VA A SER?
ESTE ES EL JUEGO...

SI CORTO UNA DE ESTAS CUERDAS, UNO DE VOSOTROS SERÁ APLASTADO POR UNA TONELADA DE PAPELEO.
NOVENTA KILOS PARA SER EXACTOS.
LAS LUCES...
¡ESTÁ AQUÍ!
SIN PSICOLOGÍA. SIN LÓGICA INVERSA.
NO PUEDE GANAR SI LE SIGUE EL JUEGO A DENT.

TIENE QUE HACER QUE ESTE SEA SU JUEGO.
SUS REGLAS.
¡VOLVED A ENCENDER LAS LUCES!
¡QUE ALGUIEN ENCIENDA LAS LUCES!
SIN ADIVINANZAS. SIN JUEGOS.
¡AH! ESTÁS, RATA CON ALAS!

¡SEGUNDA VEZ QUE ESTAMOS POR AQUÍ, BATMAN!
¿RECUERDAS CÓMO JUGAMOS?
YO LANZO UNA MONEDA Y ALGUIEN MUERE. ¿SERÁ EL SEGUNDO CHICO MARAVILLA? ¿SERÁ EL DOBLEMENTE PERDEDOR?
¿A QUIÉN SONREIRÁ LA DAMA FORTUNA?
PING
TING
¡ESO NO RESUELVE NADA, RATA! LA MONEDA YA SE HA LANZADO.
¡UNA DE LAS CARAS DECIDIRÁ LA HISTORIA!

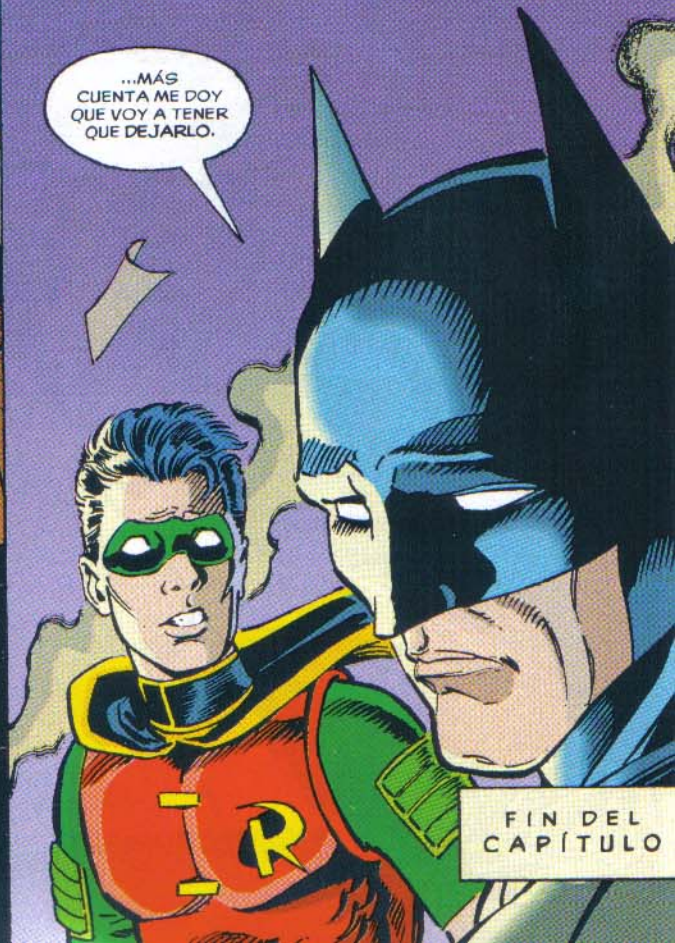
BATMAN NOS RESCATARÁ, ¿VERDAD?
VA A HACERLO, ¿NO? ¿NO NOS VA A ABANDONAR?
TRANQUILO, KENT. TIENE UN PLAN.
ESPERO ESTAR EN LO CIERTO, DICK.
¡JA!
¡O TIENES SUERTE O ESTÁS MUERTO! ¡REDOBLE DE TAMBORES, ROBIN!
¿EH?
EL JUEGO DE DENT ES PARA PERDEDORES.
CAMBIA LAS REGLAS.
19

¡ESTÁS HACIENDO TRAMPAS!
¡ESO SIGNIFICA QUE VAS A MORIR, RATA!
TIENE QUE HACER SUYO ESTE JUEGO.
¡TRAMPOSO!
HACER QUE LAS PROBABILIDADES SE INCLINEN HACIA SU LADO.
JUGAR PARA GANAR.
SIN HUIR. SIN QUEDARSE SIN TIEMPO.
VIDAS EN JUEGO Y SEGUNDOS EN EL RELOJ.
NOOOOO...

¡NO!
SE ACABÓ.

APAGA -DO.
ENCEN-DIDO.
APAGA -DO.
ENCEN-DIDO.
APAGA -DO.
ENCEN-DIDO.
TENEMOS EL FUEGO BAJO CONTROL. PERO SE HAN DESTRUIDO MUCHOS REGISTROS.
NO TE PREOCUPES. HARÁN MÁS.
¿NO ES CIERTO?

BUENO, HAS TENIDO ALGO QUE RARAMENTE SE CONSIGUE. UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
HAS USADO TU PRIMERA EXPERIENCIA CON DOS CARAS COMO UNA GUÍA PARA DETENERLE.
OJALÁ ESO ME HICIERA SENTIR MEJOR.
LO GRANDIOSO ES... QUE CUANTO MEJOR SOY EN ESTO...


...MÁS CUENTA ME DOY QUE VOY A TENER QUE DEJARLO.
R
FIN DEL CAPÍTULO

MATONES
BUENO, ASÍ QUE OS HABÉIS ESCAPADO DE UNA CÁRCEL FEDERAL Y LLEVÁIS SEIS ESTADOS COMETIENDO CRÍMENES MATANDO A UNA DOCENA DE POLIS EN EL CAMINO.
BIEN, LA FIESTA ACABA AQUÍ, CHICOS.
¡YO TE DARÉ FIESTA, ESTÚPIDO!
¡MENUDA PORQUERÍA!
CHUCK DIXON GUIÓN
PHIL JIMENEZ DIBUJO
JOHN STOKES TINTA
ADRIENNE ROY COLOR
BATMAN CREADO POR BOB KANE.

PODEMOS HACER ESTO POR LAS BUENAS O POR LAS MALAS.
¡ESO YA LO HABÍA DICHO EN SU ÚLTIMA PELÍCULA!
¡Y EN LAS DOS ANTERIORES
¡QUIERO QUE ME DEVUELVAN EL DINERO!
¡ES COMO VER UNA REPOSICIÓN! ¡JAJAJA!
VOY A DECIRLES ALGO, ARIANA.
NO LO HAGAS. CASI HA TERMINADO, TIM.
NO PASARÁ NADA.
¿PODRÍAIS HABLAR UN POCO MÁS BAJO? HAY MÁS GENTE AQUÍ ADEMÁS DE VOSOTROS.

TÚ...
¡TIM!
PODRÍA DEJARLOS KO SIN SUDAR.
PODRÍA PEGARLES TAN RÁPIDO QUE SU SIGUIENTE RECUERDO SERÍA LA SALA DE URGENCIAS.
SÍ. ROBIN PODRÍA.
PERO TIM DRAKE NO.
¡TIM! ¡NO!
UHH...
TIM TIENE QUE QUEDARSE QUIETO.
HAS COMETIDO UN GRAN, GRAN ERROR, "TIMMY".
NOS VEMOS FUERA, "TIMBO".

TIM DRAKE NO ES NINGÚN CHICO MARAVILLA.
NO LES VEO.
¿A QUIÉN, AR!?
ESTÁS MUY MONO CUANDO HACES DE MACHO. SABES...
BUENO, "TIMMY". ¿TE HA GUSTADO LA PELÍCULA?
TÍOS...
¿LE DAS CINCO ESTRELLAS O NINGUNA, TIMBO?
¿MIRAD, POR QUÉ NO LO DEJAMOS ESTAR Y NOS VAMOS?
OH, NOS IREMOS, "TIMMY".
PUEDO ENCAJAR UN GOLPE.
PUEDO RODAR POR EL PUÑETAZO.
¡UHHN!
¡AU!
ELLOS NO SON TAN BUENOS, SON TORPES.
CONSEGUIRÉ SALIR DE ESTO CON UNOS PEQUEÑOS ARAÑAZOS SI LO HAGO BIEN.

TODO SE TUERCE EN UN SEGUNDO.
¡QUÍTATE DE ENCIMA!
¡OOH!
¡DEJAD-LA... UH!
ES LA VIEJA HISTORIA.
AVERGONZADO DELANTE DE MI CHICA.
PUEDO SENTIR SUS OJOS SOBRE MÍ.
DUELE MÁS QUE CUALQUIER PUÑETAZO O PATADA.
CONTENTE.
CONTENTE.
EL SECRETO ES LO QUE IMPORTA.
EL SECRETO.
¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?
UH...
TIM... ¿TIM...?
ESTOY BIEN, ARIANA...
MALDITOS NIÑOS.

QUIZÁ DEBERÍAS IR A URGENCIAS.
ESTOY BIEN, SRA. DZERCHENKO. ME HAN PEGADO MÁS FUERTE.
¿DUELE, TIM?
DOLERÁ MÁS POR LA MAÑANA.
¡ANIMALES! ¡LAS CALLES ESTÁN LLENAS DE ANIMALES!
¡DEBERÍAS DE SER CAPAZ DE PROTEGER A NUESTRA SOBRINA! ¿QUIÉN SABE QUÉ PODÍA HABER PASADO?
¡TÍO VARI!
DEJÉMOSLES A SOLAS, VARI.
¡HAY QUE ENFRENTARSE A LOS ANIMALES!
YA BASTA.
TU TÍO TIENE RAZÓN, ARI. ¿Y SI LA POLICÍA NO HUBIERA VENIDO?
SE ME OCURRE ALGO QUE TE HARÁ SENTIRTE MEJOR.
NO FUNCIONA.
SÓLO ME HACE SENTIRME COMO UN CANALLA.

ESTÁS BASTANTE MAL.
¿SEGURO QUE QUIERES SALIR ESTA NOCHE?
NUNCA LO HE ESTADO MÁS, DICK.
QUIERES ALGO DE REVANCHA, ¿EH?
¿IR A POR ALGÚN MATÓN DE SEGUNDA Y HACERLE PAGAR LO QUE SIENTES HACIA ESOS CHICOS QUE TE DIERON UNA PALIZA?
SÍ...
SUPONGO QUE SÍ.
ME HAGO CARGO.

QUIZÁ ESTO FUNCIONE.
ALGO DE ADRENALINA PARA ALIVIAR ESTE SENTIMIENTO.
DICK ME ESTÁ MIRANDO. OBSERVA MIS REACCIONES.
NO ME JUZGA TANTO COMO HARÍA BRUCE.
PERO SIGUE ECHÁNDOME UN OJO.

ESTA NOCHE HAY BASTANTE ACCIÓN.

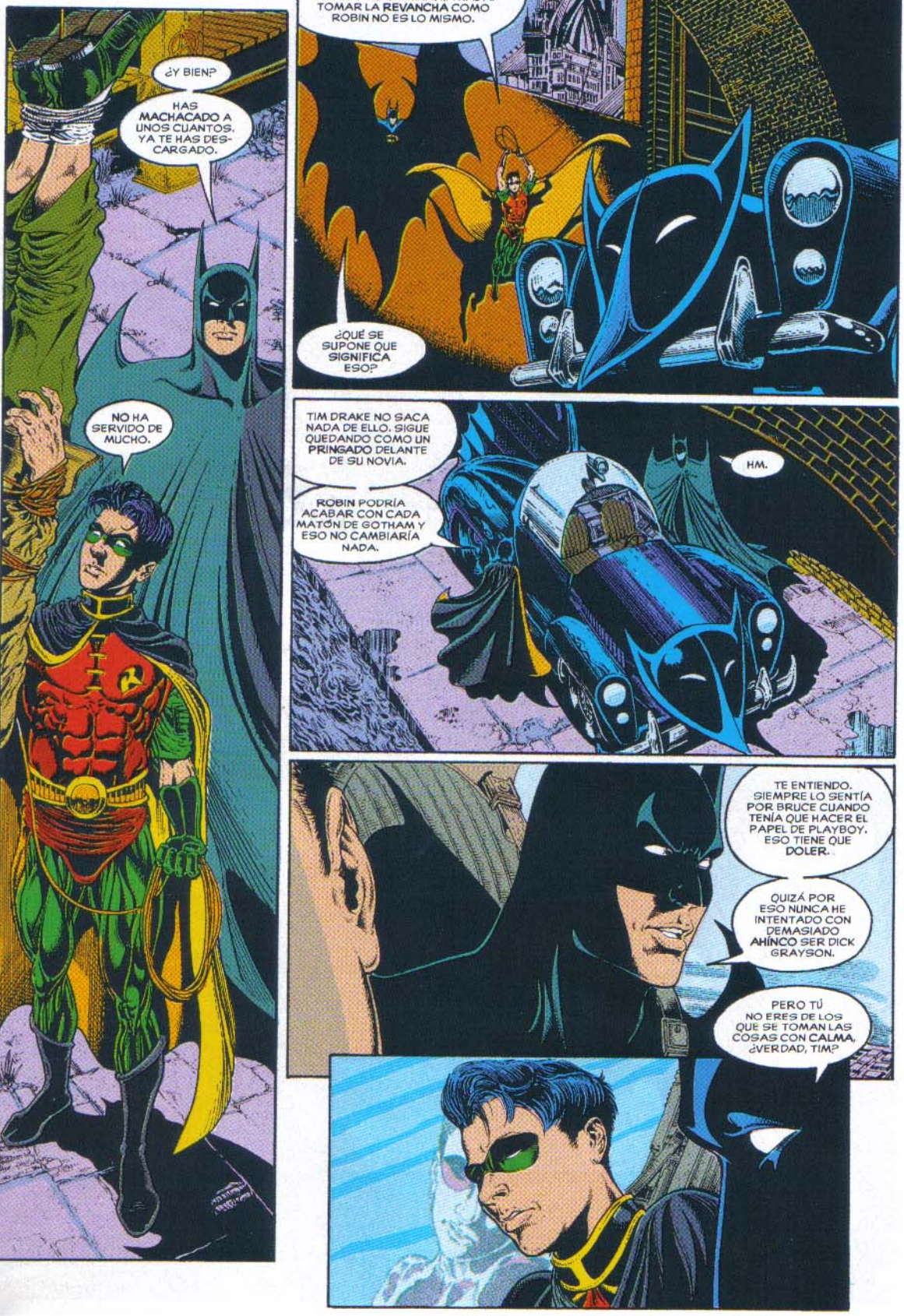
PERO NADA ESPECIAL.

NINGÚN RETO.

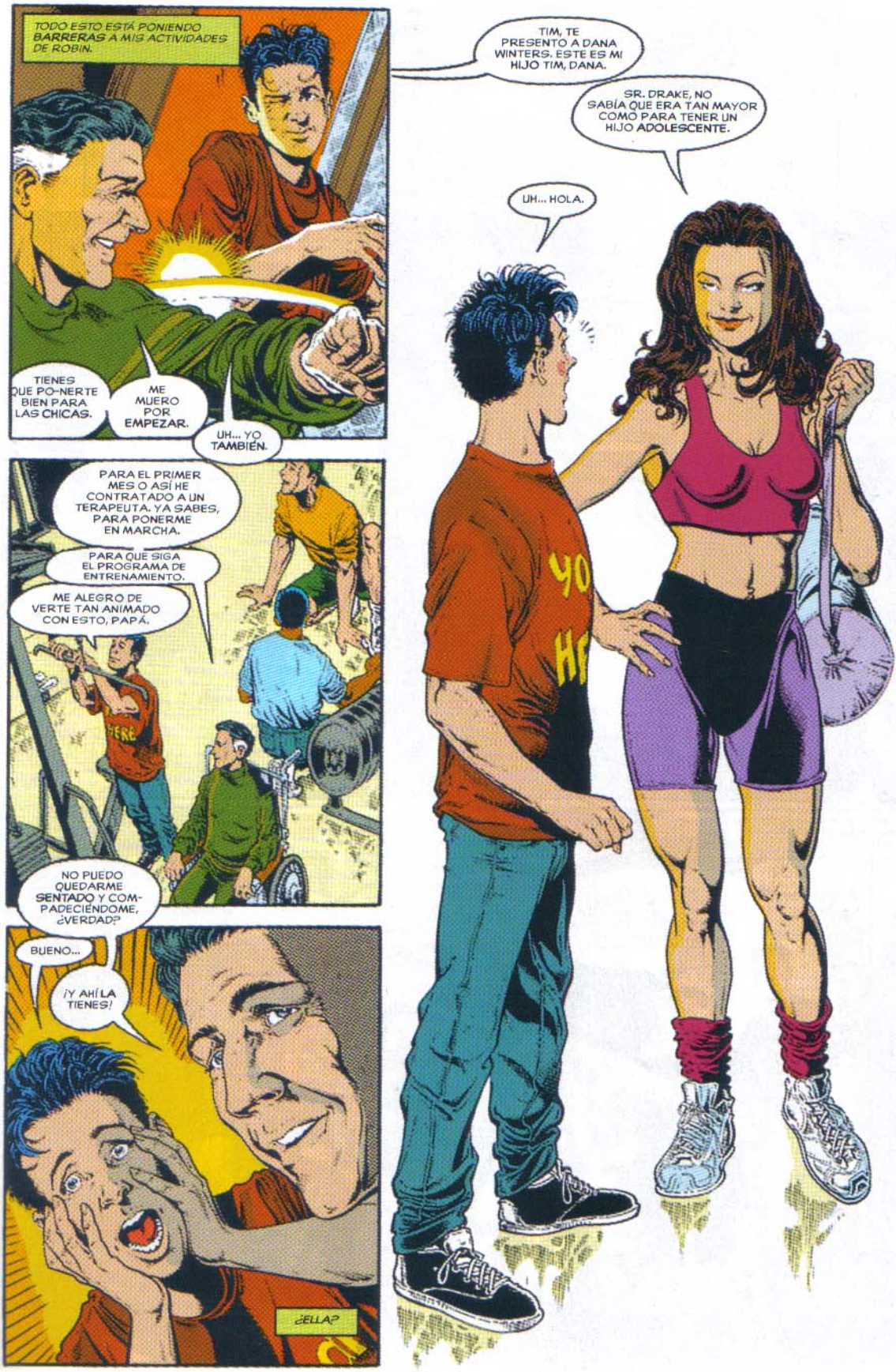
UNA NOCHE MÁS EN GOTHAM.

NORMALMENTE METERME EN ACCIÓN ME HACE SENTIRME MEJOR.

HACE QUE ME OLVIDE DE MIS PROBLEMAS.


¿Y BIEN?
HAS MACHACADO A UNOS CUANTOS. YA TE HAS DESCARGADO.
NO HA SERVIDO DE MUCHO.
PUEDO HACER ESTO CADA NOCHE Y NO CAMBIARÍA NADA. TOMAR LA REVANCHA COMO ROBIN NO ES LO MISMO.
¿QUÉ SE SUPONE QUE SIGNIFICA ESO?
TIM DRAKE NO SACA NADA DE ELLO. SIGUE QUEDANDO COMO UN PRINGADO DELANTE DE SU NOVIA.
ROBIN PODRÍA ACABAR CON CADA MATÓN DE GOTHAM Y ESO NO CAMBIARÍA NADA.
HM.
TE ENTIENDO. SIEMPRE LO SENTÍA POR BRUCE CUANDO TENÍA QUE HACER EL PAPEL DE PLAYBOY. ESO TIENE QUE DOLER.
QUIZÁ POR ESO NUNCA HE INTENTADO CON DEMASIADO AHÍNCO SER DICK GRAYSON.
PERO TÚ NO ERES DE LOS QUE SE TOMAN LAS COSAS CON CALMA, ¿VERDAD, TIM?

¡VAMOS, DORMILÓN!
OTRA VEZ NO.
LA SRA. MCILVAINE ESTÁ HACIENDO HUEVOS Y ZUMO DE NARANJA RECIÉN EXPRIMIDO.
¿SÍ?
VAMOS, HIJO, HOY LLEGA EL EQUIPO DE GIMNASIA.
¿EQUIPO DE GIMNASIA?
NECESITO QUE ME AYUDES, TIM. ASÍ QUE MUÉVETE.
PARECE QUE MI PADRE NO QUIERE PASAR NI UN MINUTO MÁS COMO INVÁLIDO.
DESDE QUE HA VUELTO DE INGLATERRA HA ESTADO TAN...
¡...VIVO!
NO HAY RAZÓN POR LA CUAL NO PUEDA VOLVER A ESTAR AL CIEN POR CIEN. CON LA TERAPIA FÍSICA ADECUADA Y TRABAJO DURO.
ES ALGO QUE PODEMOS HACER JUNTOS, HIJO. UNAS POCAS HORAS EN EL GIMNASIO NO TE VAN A HACER DAÑO.
TE AYUDARÁN A PERDER ESA GRASA.
PAPÁ, NO TENGO NADA DE...
YOU ARE HERE

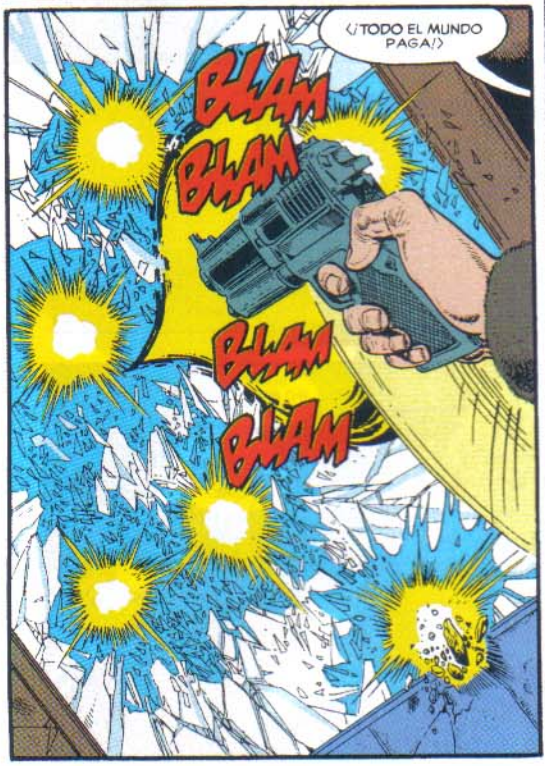

TODO ESTO ESTÁ PONIENDO BARRERAS A MIS ACTIVIDADES DE ROBIN.
TIENES QUE PO-NERTE BIEN PARA LAS CHICAS.
ME MUERO POR EMPEZAR.
UH... YO TAMBIÉN.
PARA EL PRIMER MES O ASÍ HE CONTRATADO A UN TERAPEUTA. YA SABES, PARA PONERME EN MARCHA.
PARA QUE SIGA EL PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO.
ME ALEGRO DE VERTE TAN ANIMADO CON ESTO, PAPÁ.
NO PUEDO QUEDARME SENTADO Y COMPADECIÉNDOME, ¿VERDAD?
BUENO...
¡Y AHÍ LA TIENES!
¿ELLA?
TIM, TE PRESENTO A DANA WINTERS. ESTE ES MI HIJO TIM, DANA.
SR. DRAKE, NO SABÍA QUE ERA TAN MAYOR COMO PARA TENER UN HIJO ADOLESCENTE.
UH... HOLA.

... Y PARECE UNA SUPERMODELO.
HM. OJALÁ ENCONTRARA UNA EXCUSA PARA DEJARME CAER EN LA CASA DE LOS DRAKE, TIM.
NI SE HA DADO CUENTA DE MIS RASGUÑOS.
BUENO, AL MENOS DANA ESTÁ DISTRAYENDO A MI PADRE Y NO PIENSA NUEVAS ACTIVIDADES QUE HACER JUNTOS.
JUSTO A TIEMPO, POR OTRA PARTE. TENGO OTRAS COSAS QUE HACER CON MIS NOCHES.
¿ESO QUIERE DECIR QUE LAS COSAS VAN BIEN ENTRE ARIANA Y TÚ?
EN REALIDAD NO.
CADA VEZ QUE PIENSO QUE ESTAMOS BIEN, PASA ALGO QUE LO CAMBIA TODO.
ASÍ ES EL SEXO CONTRARIO, TIM.
MÍRATE CON LA COLADA. ALGÚN DÍA HARÁS FELIZ A UNA MUJER.
BUENO, ES HORA DE QUE APRENDAS A DOBLAR UNA TOALLA.
¡EH!
NO PUEDO HACERLO TODO YO HASTA QUE VUELVA ALFRED.

¿ERES EL PROPIETARIO?*
SOY VARI DZERCHENKO.
*TRADUCIDO DEL UCRANIANO.
SOMOS DE...
MOLINA. SOIS GÁNGSTERS. CONOZCO A LOS DE VUESTRA CLASE.
ENTONCES YA SABES POR QUÉ ESTAMOS AQUÍ.
Y SÉ QUE PODÉIS IROS AL INFIERNO.
VINE A AMÉRICA PARA ALEJARME DE BANDIDOS COMO VOSOTROS. NO ME SACARÉIS NI UN DÓLAR PARA PROTECCIÓN.
PAGARÁS. ¡TODO EL MUNDO PAGA!
¡SI NO LO HACES, DEJARÁS DE TENER TU NEGOCIO AQUÍ!
NO... OTRA VEZ NO.

¡NO!

¡IDIOTA!
¡UNNH!

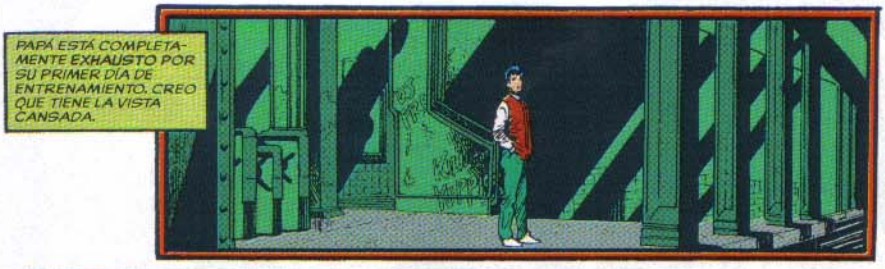

¡TODO EL MUNDO PAGA!
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM

¡VAR!

¡PODRÍAN HABERTE MATADO!
¿NO ES LO QUE INTENTABAN?
NO TE PREOCUPES POR MI, NATALIA.

VE CON ARIANA.
ARIANA...

¡ARIANA!


PAPÁ ESTÁ COMPLETAMENTE EXHAUSTO POR SU PRIMER DÍA DE ENTRENAMIENTO. CREO QUE TIENE LA VISTA CANSADA.
PERO ME DA UNA OPORTUNIDAD DE IR AL CENTRO Y SORPRENDER A ARI.

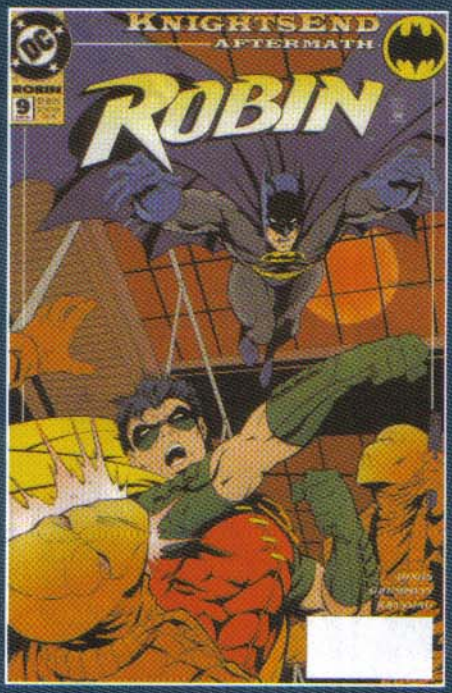
BUENO. PERO MIRA QUIÉN ESTÁ AQUÍ...
EL PEQUEÑO CRÍTICO DE CINE.

COMO DIJO AQUEL TIPO "LA FIESTA ACABA AQUÍ".
NO SERÁ COMO LA ÚLTIMA VEZ, TIMBO. NO HAY POLI. NO HAY NOVIA.
NO HAY TESTIGOS.
¿ESTÁIS SEGUROS DE QUE QUERÉIS HACER ESTO?
¡OH, ESTAMOS SEGURAAAGH!
¡AGHK!
¡NNG!

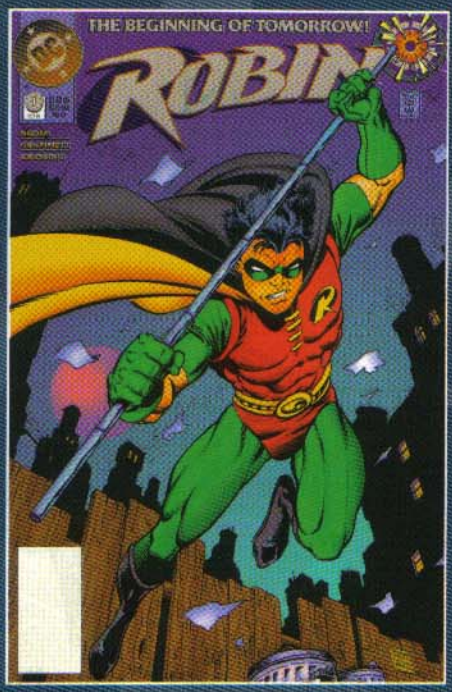
¡UNNNH!
KLANK
¡UK!
DEBERÍAIS ALEGRAROS DE QUE NO TERMINARA ASÍ LA OTRA VEZ.
SÉ LO MUCHO QUE ODIÁIS LAS SECUELAS.
UHHHHHHHHH
OOOOOHHHHH...
BUENO, PARECE QUE LAS COSAS MEJORAN.

DURANTE UNOS POCOS MINUTOS.
¿TIM?
ARI...
ARI, NO SÉ QUÉ HA PASADO PERO...
TODO VA A SALIR BIEN, ARI. TODO VA A SALIR BIEN.
INCLUSO SI TENGO QUE HACERLO POR LAS MALAS.
CONTINUARÁ...

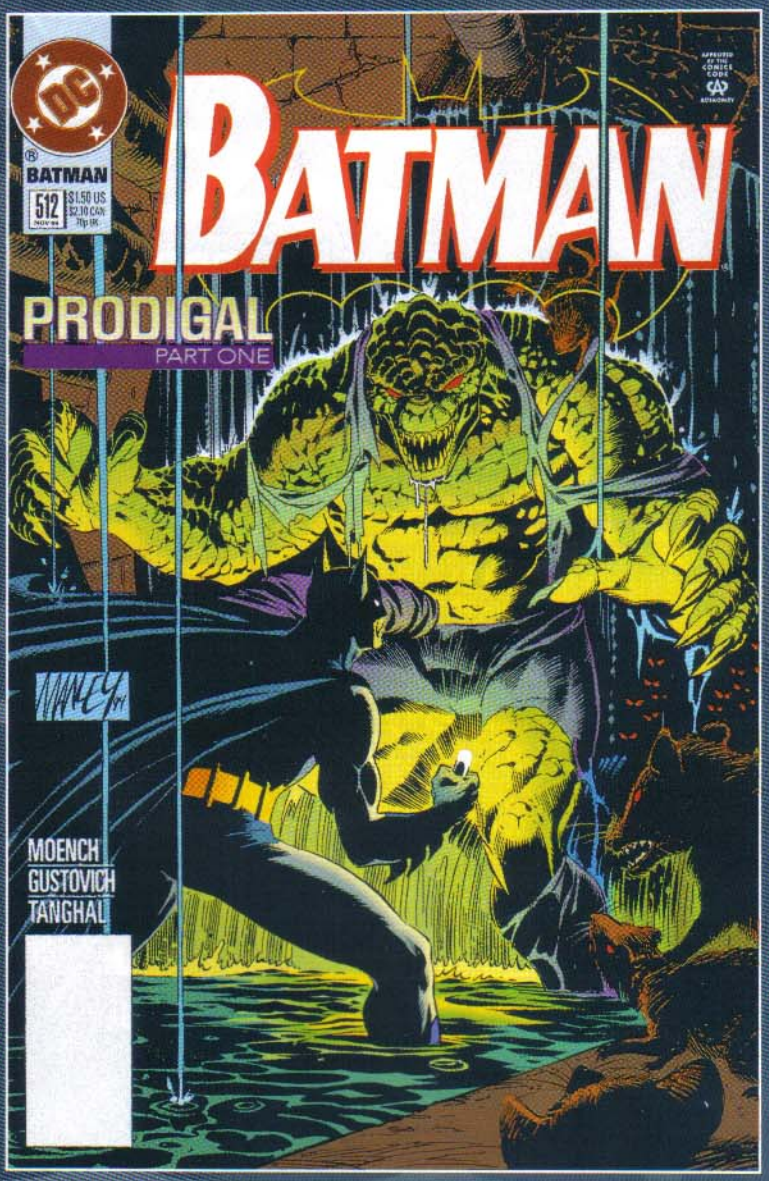
BATMAN



ROBIN Nº 9.



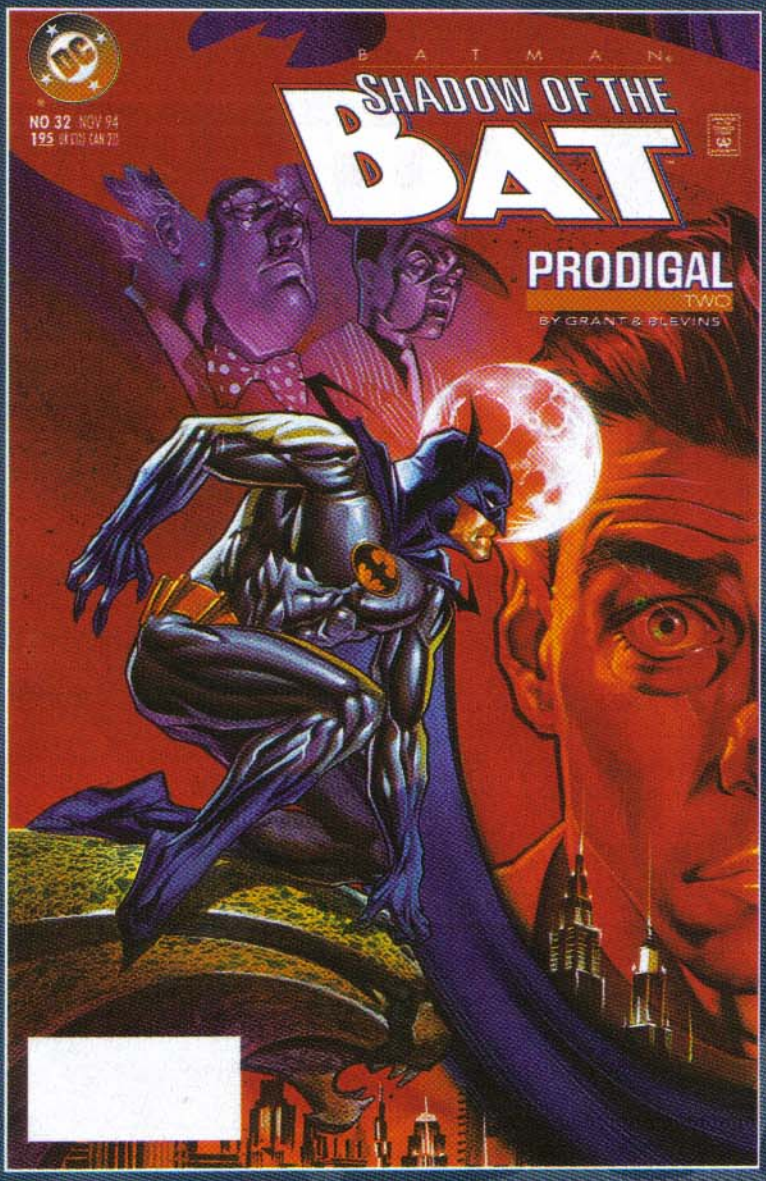
ROBIN Nº 0.



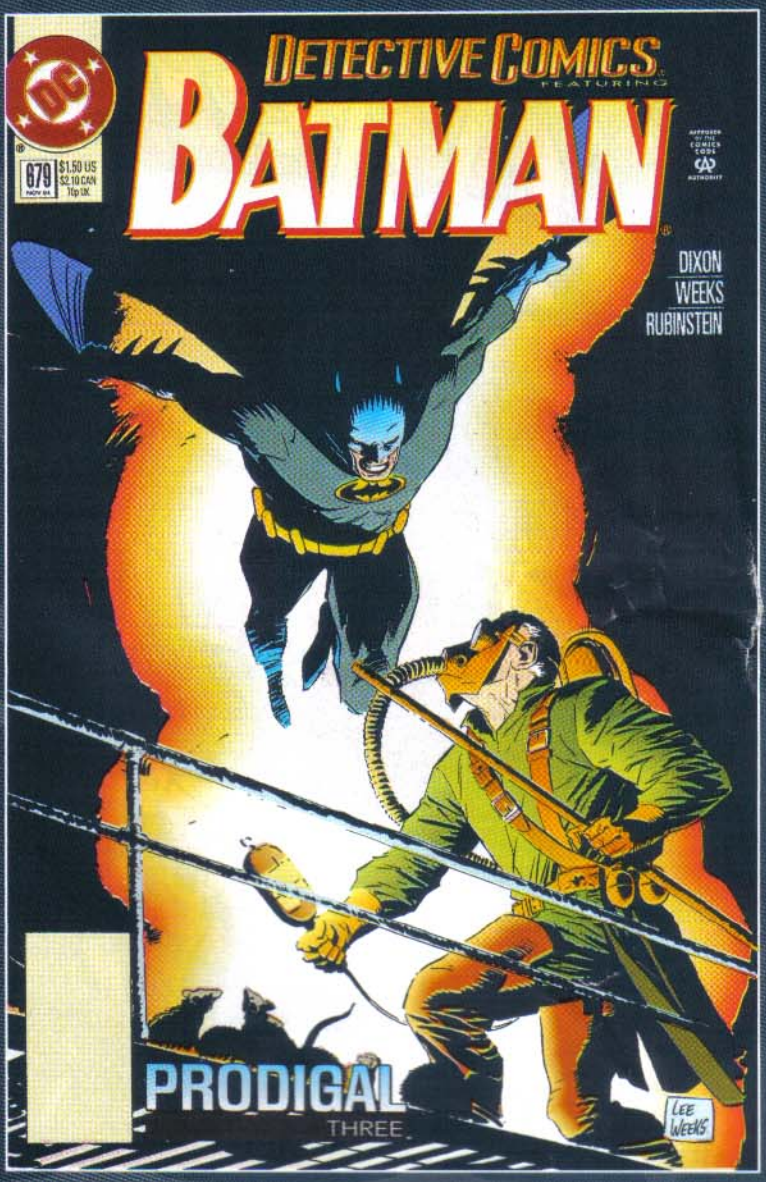
BATMAN Nº 512.

BATMAN

BATMAN



SHADOW OF THE BAT Nº 32.



DETECTIVE COMICS Nº 679.

BATMAN

BATMAN

ROBIN Nº 11.

PROGRAMAS RG

programasrg.blogspot.com.es